

Фортепианная тетрадь юного музыканта

Выпуск №1

Для 1-2 года
обучения

Составитель
М. Глущенко



Ленинград
„Музыка“
1988

Ф 5206010200-666 296-88
026(01)-88

(С) Издательство «Музыка», 1988 г., составление.

ОТ СОСТАВИТЕЛЯ

Два выпуска «Фортепианной тетради юного музыканта» предназначены для занятий на фортепиано в течение первых трех лет обучения. Излагаемые здесь музыкально-педагогические принципы и методические установки обусловили структуру и содержание издания, отбор нотного материала, логику и последовательность изложения. Настоящее издание призвано помочь педагогу переосмыслить или уточнить содержание и методы обучения начинающих пианистов; обогатить учебный процесс различными элементами музикации, способствующими общему музыкальному развитию ребенка; расширить и разнообразить педагогический репертуар.

Для достижения этих целей в «Фортепианной тетради юного музыканта» наряду с технологическим овладением инструментом ставятся задачи по развитию разнообразных творческих навыков и умения музикацировать: игра в ансамбле, пение с аккомпанементом, транспонирование, сочинение и импровизация. «Фортепианская тетрадь юного музыканта» дает также возможность с первых шагов исполнительски познавать музыку различных исторических эпох, стилей и жанров, народную музыку. 1-й выпуск «Фортепианной тетради» рассчитан на первые два года обучения и объединяет учебное пособие для начинающих (1-я часть), хрестоматию (2-я) и этюды (3-я часть).

Построение 1-й части отражает реальный путь занятий с начинающими в классе фортепиано. Принятый в «Фортепианной тетради» принцип комплексного музыкального воспитания и обучения обусловил отказ от традиционного, несколько искусственного выделения методических задач, которые в настоящем издании решаются одновременно.

Занятия с начинающими пианистами включают также и овладение элементами музыкальной теории, гармонического анализа и анализа форм, что представляется необходимым для осознанного отношения к исполняемому произведению, умения подбирать и транспонировать, сочинять и импровизировать.

В начале обучения особенно важен фактор накопления музыкальных впечатлений. Игра на любом инструменте для ребенка должен предшествовать период формирования музыкально-слуховых представлений.

Триединство музыкального искусства: сочинение — исполнение — восприятие — должно познаваться учащимся практически. Начинать занятия музыкой на фортепиано целесообразно с развития восприятия. И в дальнейшем педагогу необходимо развивать и совершенствовать в своих учениках не только технологические навыки овладения инструментом и техническое мастерство, но и внутреннее ощущение музыки.

С первых же встреч с ребенком в классе фортепиано важно интенсивно «погружать» ученика в музыку, «зарядить» его, приучать слушать небольшие произведения, говорить с ним о них, учить сразу же активному слушанию.

Со временем на смену навыкам слушания, умению почувствовать настроение небольшой пьесы приходят более сложные навыки: узнавание повторяющихся музыкальных тем-образов, различение контрастных тем, осознание структурных элементов и т. д. Полезно слушание сочетать с движением под музыку, хлопаньем, дирижированием (при этом важно дирижировать не столько правильно, сколько эмоционально). Если есть техническая возможность, то стоит прослушивать вместе с учеником отдельные произведения в записи.

Опыт показывает, сколь полезно играть начинающим музыку разных эпох, стилей, национальных школ (например, «Детский альбом» П. Чайковского и пьесы из 4-х тетрадей сборника «Детям» Б. Бартока, «Детскую музыку» С. Прокофьева и пьесы из «Нотной тетради Анны Магдалены Бах», старинные танцы, джазовые композиции и т. д.). Дети с удовольствием слушают также и «взрослую» музыку, которую учитель может специально подобрать для проигрывания в своем классе.

Если удается увлечь ребенка музыкой, то можно постепенно вводить его в круг узкопрофессиональных задач овладения технологией игры на фортепиано. Прогресс исполнительской методики привел к тому, что техника овладения инструментом продвигается очень быстро. В результате слуховые навыки часто не поспевают за техническими, что мешает творческому самовыражению ученика в исполнении им музыки.

Было бы неверным стремиться сразу же усадить ребенка за изучение музыкальной орфографии. Сложная система знаков, пока еще ничего не говорящих маленькому ученику, может порой отвлечь его от музыки, увести от музикации, от творчества.

Развитие интереса к музыке, развитие слуха и музыкального мышления, развитие первоначальных навыков игры на фортепиано без знания нотной записи являются, на наш взгляд, необходимыми компонентами начального обучения¹.

Настоящее издание в случае необходимости дает возможность длительного и полноценного музыкального развития ребенка методом показа с рук. Темп в продвижении каждого ученика зависит от его музыкальных данных, и поэтому учителю следует строго индивидуально исходить из принципа постепенного усложнения заданий, ориентируясь на быстроту и качество усвоения учеником учебного материала. Учебное пособие в этом смысле является своего рода примерным конспектом начального периода обучения. Подразумевается, что одновременно педагог будет использовать нужные ему пьесы, этюды, упражнения из 2-й и 3-й части настоящего издания с целью закрепления и развития знаний и навыков учащихся.

Очевидно, что проблемы обучения и творческого развития должны быть тесно связаны. Процесс творчества, сама обстановка поиска и открытий на каждом уроке вызывает у детей желание действовать самостоятельно, искренне и непринужденно. Кем бы ни стал ученик в дальнейшем, задача учителя музыки — с самого начала воспитывать в нем творческое мышление. Умение и желание творить скажутся в любой сфере будущей деятельности ребенка. Одним из важнейших творческих навыков начинающего, стимулирующим весь процесс обучения и музыкального воспитания, является сочинение музыки.

Что побуждает ребенка творить музыку?

Во-первых, сама музыка, которую он слышит: верно определяя сначала лишь настроение или событие в услышанной пьесе, ученик позже уже может выделить отдельный мелодический оборот, фразу-высказывание, метив-слово.

¹ Аналогично каждый ребенок сперва овладевает речью и лишь затем орфографией. Дошкольный период можно сравнить также с прогрессивными методами обучения иностранным языкам, когда первичной является разговорная практика, лишь впоследствии подкрепляемая основанием грамматики.

У него рано или поздно обязательно возникает естественное желание «заговорить» на языке музыки, так как детям свойственно все пробовать самим.

Во-вторых, ритмоинтонации, близкие человеческой речи. Педагог может предложить ученику «поговорить» звуками, задавать друг другу вопросы, отвечать на них. Сначала ребенок может отвечать и спрашивать при помощи пения, а позднее он научится «говорить» звуками фортепиано. Вот первые шаги к пониманию выразительной музыкальной интонации и связи отдельных звуков друг с другом.

В-третьих, момент подражания человеческим голосам, голосам животных и птиц, различным музыкальным инструментам, персонажам детских сказок, мультфильмов и т. д. Иногда можно попробовать сочинить музыку на знакомое ребенку стихотворение. Связь мелодии с известным стихом помимо конкретизации музыкального образа при сочинении поможет ребенку естественно ощутить уже хорошо знакомый ему метроритм стиха в пока еще более овлеченный для него сфере языка музыки. Вот здесь-то, в процессе творческого поиска, и возникнет у ученика естественная «авторская» потребность в том или ином регистре, штрихе, ритмическом рисунке, динамическом оттенке, интересной образной гармонии. Он учится мыслить за роялем. Желательно, чтобы ученик приходил на урок с нотной тетрадкой, со временем он научится записывать свои первые опусы. Все музыкальные обозначения вплоть до указаний темпов и характера музыки окажутся необходимыми и будут восприняты легко и естественно. Таким путем и овладение музыкальной грамотой пройдет быстрее и легче; ведь от метода пассивного заучивания того, что «дано в нотах», ученик переходит к активному методу «якобы самообучения» при помощи анализа, сочинения и импровизации.

Игра по слуху и транспонирование простых мелодий поможет ученику наладить связь между слухом и ориентировкой на клавиатуре. Задания на транспонирование отдельных музыкальных фраз, мелодических отрывков, песенок, а в дальнейшем и целых пьес даются в настоящем издании постоянно и являются составной частью комплексного процесса обучения. Полезно не только транспонирование, но и варьирование, что постепенно приводит к элементарному умению импровизировать. Метод варьирования полезен также при работе над этюдами с целью овладения различными техническими приемами (см. 3-ю часть настоящего издания). Умению варьировать можно и должно обучать с первых уроков: сначала попытаться немного изменять мелодию, дробить крупные длительности в басу на более мелкие, менять ритмический рисунок; позднее учиться менять фактуру сопровождения, изменять или добавлять фигурации, украшения и т. д.

Умение импровизировать, сочинять, транспонировать накладывает отпечаток на процесс музыкального мышления. Ребенок знает, как создается музыка, ему становится понятна «музыкальная кухня», он может аналитически отнестись к заданному ему произведению, даже небольшой песенке. Как правило, такой ученик непринужденно и с большой творческой свободой исполняет произведения на эстраде.

В «Фортепианной тетради» наряду с сольными и ансамблевыми произведениями даются образцы первоначальных аккомпанементов — в основном самоаккомпанементов, состоящих из нескольких звуков партии сопровождения и простой мелодии, которую ученик поет со словами². Помимо умения аккомпанировать, самоаккомпанемент дает осознанное ощущение подчиненности музыкального материала сопровождения и помогает при работе над двухручными пьесами гомофонного стиля.

В издании предусмотрено также развитие важного навыка — чтения с листа. Предназначенные для этого пьесы значительно легче для исполнения, чем произведения,

подробно изучаемые; лучше проходить их параллельно. На более легком материале можно проверить самостоятельное ориентирование ученика в незнакомом нотном тексте, на более сложном — развивать игровые и исполнительские навыки. Перед чтением с листа ученику полезно проанализировать пьесу или отрывок, представить себе метроритмическую структуру и прохлопать ритм пьесы, определить, есть ли повторы, представить себе характер, движение музыки и т. д. Позднее придет навык пропевания внутренним слухом, умение услышать модуляции.

При составлении настоящего пособия учитывалось, что некоторый музыкальный материал можно проходить эскизно, в порядке ознакомления; это дает возможность (наряду с прослушиванием музыки в исполнении педагога или старших учеников класса) значительно расширить музыкальный кругозор ученика¹. Юный пианист должен знать и уметь исполнять музыку любых стилей, от клавесинной до современной. Поэтому уже на 1-м году обучения, переходя к работе над 2-й частью «Фортепианной тетради», следует сообщать ученику сведения о том или ином музыкально-историческом периоде, стране, композиторе, жанре. Нужно так построить работу над музыкальным материалом, чтобы в результате в сознании ребенка выстроилась определенная система знаний. В частности, работая по хрестоматии данного издания, ученик может познакомиться с музыкой Франции начиная от старинных танцев, написанных для клавесина (Ж. Б. Люлли, Ф. Куперен, Ж. Ф. Рабо), где уместен разговор о специфике инструмента той эпохи, костюмах, разновидностях танцевальных жанров, интерьера и т. д., до французских композиторов XX века (А. Томази, Ж. Дандро и др.). Музыка Германии познакомит ученика с произведениями Д. Тюрка и З. Борриса, А. Мюллера и М. Кемляйна, Сперонтеса и Ю. Голле, И. С. Баха и Л. Бетховена и т. д.⁴.

Таким образом, выбор репертуара является одним из важнейших разделов педагогического творчества⁵.

Работа над полифонией предусмотрена в настоящем издании буквально с первых уроков. Например, знакомясь с № 14 из 1-й части, ученик сталкивается со сложной двухголосной полифонией. В этой пьесе он научитсяrationally распределять свое слуховое внимание между музыкальным материалом двух тем. После показа педагога ученик должен спеть и подобрать по слуху I партию. Затем внимательно прослушать II партию; после того, как он сможет спеть свою партию в сопровождении педагога, можно приступить к ансамблевому музикации. В качестве рабочих вариантов можно предложить перенос партии ученика в другие регистры, прослушивание партии педагога с одновременным прохлопыванием своей партии, дирижирование и т. д.

Следующий этап работы над полифонией — это пение и подбор двухголосных канонов. Для этой цели хороши и «Братец Яков» (1-я часть, № 34), и известная песня «Во поле береза стояла», которую можно подобрать по слуху, и многие другие одноголосные песни и двухголосные каноны, вошедшие в данное издание. Двухголосные каноны, предназначенные для двухручного исполнения учеником, сначала надо поиграть в ансамбле (с педагогом или с другим учеником); можно исполнить такой канон и на двух фортепиано, сделать регистровые вариации; если в классе находится одновременно несколько учеников, то канон может стать трех-четырехголосным. Кто-то из учеников смог

¹ Этой же цели служат систематические классные собрания и концерты с последующими коллективными обсуждениями, тематические классные концерты с сообщением педагога или старших учеников, присутствие учеников на уроке товарища, совместное посещение филармонических концертов, музыкальных спектаклей, прослушивание музыкальных записей и многое другое.

² Просветительскую функцию выполняет и оформление «Фортепианной тетради юного музыканта».

³ Весь музыкальный материал этого издания сложился в результате многолетней работы с детьми и проверен на практике.

² Ансамбли и аккомпанементы не выделены в самостоятельный раздел.

жет исполнять свою партию голосом, кто-то — играть нижний голос с удвоением (подобно тому, как при игре на клавесине можно было включать различные регистры).

Навык придумывания разнообразных вариантов при работе над начальными образцами полифонии пригодится ученику и в дальнейшем, уже при работе над произведениями XVII-XVIII веков, вошедших во 2-ю часть издания. Полифоническое произведение полезно учить с учеником на уроке в ансамбле, меняясь партиями. Позднее ученик научится играть один голос и петь другой, удваивать бас, переносить в более высокий регистр сопрановый голос, менять штрихи, динамику, разнообразить тембровую окраску голосов и т. д.

Составитель считает необходимым с первых уроков знакомить ученика с многообразием музыки XX века. Порой мы делаем ошибку, основывая начальную стадию обучения исключительно на музыкальном материале прошлого. Современная музыка вполне доступна детям, если изучается с ранних лет так же подробно и планомерно, как старинная музыка и классика. Надо без боязни обращаться к музыке настоящего времени уже на 1-м году обучения. Для детского слуха, еще не скованного рамками образцов лишь классической музыки, современная музыка не кажется чем-то сложным и непонятным, так как основным критерием доступности служит образность произведения. Выбирая произведение современного композитора, следует в доступной форме обращать внимание ученика на специфику того или иного композиторского приема, воспитывая сознательное и аналитическое отношение к музыке.

Недостаточно знакомить ребенка лишь изредка с отдельными пьесами, написанными в современной манере. В ряд произведений XX века, которые узнает ученик, должны входить сочинения, в совокупности представляющие основные характерные особенности и отличительные черты современной музыки. Педагог должен не просто заинтересовать ученика ее новизной, а раскрыть перед ним форму пьес, особенности композиторских приемов, гармонического языка, специфику средств выражения, то есть ввести в особую область музыки.

Говоря о доступности педагогического музыкального материала, хочется сказать и о том, что доступность не должна подменяться банальностью, а простота — примитивностью.

Современные произведения для начинающих (Б. Бартока, Э. Сигмейстера, В. Лютославского, И. Стравинского и др.) имеют высокие художественные достоинства, детям они воспринимаются как настоящая, интересная музыка, а не как учебный материал.

В частности, при знакомстве с музыкой Стравинского на примере такой пьесы, как «Медведь» (часть I-я, № 63) ученик сталкивается со сложными приемами композиторского письма. Конечно, ребенку не столь уж важно запоминать такие названия, как остинато, политональность, полиметрия и др.; важнее, чтобы педагог обратил его внимание на то, что в «Медведе» партия леной руки изложена на двух все время повторяющихся звуках ре-бемоль — ля-бемоль, изображая шаги медведя; сама же мелодия пьесы написана в до мажоре. Прием политональности в данном случае воспринимается учеником безоговорочно, так как оправдан образом («чужеродное» сопровождение темы соответствует ощущению «чужой» деревянной ноги). Можно попробовать предложить ученику сыграть обе партии в до мажоре, и сказка сразу перестанет быть страшной! О роли приема остината в педагогическом репертуаре следует сказать отдельно. Таких пьес в настоящем издании много («Печальный рассказ» Н. Делло-Джойо, «Остинато» и «Дождливый день» К. Славицкого, «Вот кто-то идет мимо дома» М. Кемляйн и др.). Они очень полезны для развития гармонического слуха, помогают в работе над полифонией, так как благодаря однообразию неизменной фигуры одной из партий и разнообразию другой возникает отчетливое ощущение самостоятельности мелодических и фактурных линий.

Политональность, диссонансы в музыке XX века воспринимаются учениками естественно, если педагог в своей беседе сумеет подойти к этим проблемам со стороны художественного образа. Например, в «Печальном рассказе» Делло-Джойо именно диссонанс создает печальное настроение и звучит как особая краска, а в «Пробуждении маленького солдатика» А. Томази политональность необходима для изображения сна и яви (поэтому фанфары, которые сняты солдатику, и сигнал побудки написаны композитором в разных тональностях).

Знакомя с пьесами Славицкого «Остинато» и «Дождливый день», педагог вправе ожидать от своего ученика ассоциаций с ранее изученными пьесами, где встречался подобный композиторский прием, и разъяснить лишь то новое, чего не было прежде (сопрано-остинато в пьесе «Дождливый день»).

Не следует оберегать ученика от сложных размеров (смешанных и переменных). Чем раньше он столкнется с метрическим многообразием, тем богаче будет его ритмический опыт. Инерция восприятия привычных метров у детей, не знакомых со сложными метрами, настолько велика, что, разбирая пьесу, написанную в пятидольном размере, они по инерции дополняют его до шестидольного или укорачивают до четырехдольного. В данный выпуск включены произведения в традиционных и переменных размерах, с относительно сложными ритмическими фигурами. Такие пьесы, как «Песня» А. Стоянова (№ 71), «Венгерская народная песня» (№ 36) из 1-й части, «3+2+2=?» Я. Гануши (№ 90), «Грустная песенка» Э. Эксанишивили (№ 91) из 2-й и др. помогут воспитать у ребенка органичное восприятие разнообразных несимметричных фигур.

На первых порах ученику полезнее вслушиваться в ритмический рисунок, чем считать: счет вслух зачастую не помогает воспитанию ритмического чувства, а мешает развитию ощущения внутренней ритмической пульсации. При объяснении метра целесообразно прежде показать ученику ритмически сложный мелодический отрезок на фортепиано, попросить вслушаться в него и прохлопать и лишь после этого приступить к словесному объяснению и анализу потной записи данного ритмического рисунка.

Ученику, с первых шагов знакомому со сложными метрами, не придется тратить много времени на естественное ощущение ритмической пульсации народных песен и танцев разных стран, многих образцов современной серебряной и легкой музыки.

Ученик поймет и воспримет все многообразие и сложность композиторского мышления музыки XX века, если эту музыку знает и любит его учитель.

В «Фортепианной тетради» сделана попытка познакомить ученика с элементами джазовой и современной танцевальной музыки (это этюды и ансамбли М. Шмитца, вальс Р. Лишки). Постоянное и систематическое включение музыки так называемого «легкого жанра» в репертуар учащихся ДМШ дает им возможность активно включаться в повседневную практику современного бытового музенирования. Подобранные со вкусом, эти произведения помогут в дальнейшем контролировать и направлять интересы ученика в «легком жанре». Музыка для него с самого начала будет делиться не на «серебряную» и «легкую», а на музыку, обладающую художественными достоинствами и не обладающую ими, на произведения талантливые и посредственные, отличающиеся хорошим вкусом или лишенные такого.

При составлении сборника учитывалось и то, как важно с первых уроков воспитывать ученика не только на песнях и танцах, но и на других видах музыкальных сочинений: музыкальных пейзажах, музыкальных картинах, пьесах-сюжетах, изобразительных сценках и т. д. («Ночь» Ю. Голле, «Облака в небе» М. Кемляйн, «Автобус» и «Паровоз» В. Маркевичиши, «Незлайка на уроке» С. Баневича, «Наигрыш в горах» А. Шнитке, «Печальная кукла» и «Пес-

Филипс идет на прогулку» И. Темла и др.). Исполнение даже самых простых мелодий может вызвать у начинающих технические затруднения. Здесь мы сталкиваемся с проблемой тренировки, специальной отработки отдельных приемов, осознанной домашней работой, т. е ежедневным самостоятельным трудом.

Если труд за инструментом воспринят учеником как средство для достижения желаемой цели, если решение технологических задач носит подчиненный характер и является необходимым для получения художественного результата, то урок с педагогом и самостоятельные домашние занятия ученика не отпугнут ребенка от занятий музыкой, требующих ежедневного труда. Чрезвычайно важно сохранить увлеченность и заинтересованность ученика в занятиях.

Работа над качеством, красочностью, разнообразием звука необходима с первого прикосновения к клавише. Руки за роялем «говорят» то, что чувствует ученик. Формальный, безлико взятый на фортепиано звук или аккорд должен восприниматься на слух так же, как неверно взятая нота или гармония.

Игра простых песен портаменто сначала пальцем, затем 2-м, 4-м, с постепенным включением 5-го и 1-го пальцев каждой руки отдельно или с передачей мелодии из руки в руку либо в унисон (лучше на расстоянии двух октав, а не одной) не должна продолжаться слишком долго. Начинающему трудно объединить слухом разрозненные звуки, да еще в медленном темпе. Объединяя легато сначала два, потом три и более звуков, надо обращать внимание ученика не столько на физические, сколько на слуховые ощущения. Умение объединить мотив, мелодическую группировку слухом и движением рук — важный элемент начального периода игры на фортепиано. Хорошо, если ученик почувствует естественность того или иного игрового приема. Можно правильно объяснить и показать начинающему, как плавно перенести руку или сделать быстрый скачок, и... не добиться успеха. Все зависит от того, как ученик внутренне ощущает необходимость определенного игрового движения. Ребенок многим овладевает интуитивно. Если же он будет лишь внешне копировать учителя, движение станет формальным, безжизненным.

Первоначально овладение некоторыми элементами так называемой «постановки рук» на фортепиано подразумевает занятия специальными упражнениями⁶. Вряд ли ученику необходимо знать, что сейчас его учат какому-либо приему; гораздо продуктивнее создать ему такую творческую ситуацию, при которой прямо на уроке, вместе с учеником придумывается вариант к трудному месту, небольшое пальцевое упражнение, непосредственно вытекающее из музыки, а не воспринимаемое как нечто отвлеченнное, механистическое. Умение создать упражнение-вариант приводит к весьма важному творческому навыку.

Начинающему пианисту полезны также и специальные гимнастические упражнения, которые помогут ему почувствовать гибкость и ловкость своего тела, правильность осанки, посадки за инструментом, удобство и естественность игровых движений. Гимнастика является и хорошим отдыхом среди урока для маленького ученика, внимание которого неустойчиво и недостаточно длительно. Пятиминутные игры с мячом или дыхательная гимнастика, упражнения на освобождение рук, ног, плеч или свободные повороты головы (вправо, влево, вверх, вниз) помогут с большей эффективностью продолжить урок. Не надо забывать, что гимнастические упражнения дети с большим удовольствием делают под музыку⁷.

Гимнастика, упражнения, упражнения-варианты к трудным местам в пьесах и этюдах, гаммы, арпеджио и разно-

⁶ Наиболее простые примеры упражнений даны в 1-й части, примеры вариантов приводятся прямо в нотном тексте, некоторые упражнения, а также упражнения для подготовки к игре гамм даны в специальном разделе настоящего издания.

⁷ Примерный комплекс гимнастических упражнений для юного пианиста также особо выделен в специальном разделе настоящего издания.

стильные этюды — неотъемлемая составная часть ежедневной работы начинающего пианиста. Но техника пианиста — лишь комплекс средств для овладения музыкой разных исторических эпох.

Составитель не считает нужным подробно во всех пьесах выписывать аппликатуру. Ее изобилие часто приводит к тому, что существенное заслоняется само собой очевидным; полезным самостоятельным навыком учащегося является собственная расстановка аппликатуры (с предварительным совместным анализом ученика и педагога), а также динамики, дыхания (фразировки). Такая работа над нотным текстом в большей степени, чем указания редактора, поможет вникнуть в смысл музыкального произведения. Постепенно ученик узнает и поймет, как многообразны законы построения музыкальной речи, музыкальные «знаки препинания». Так же многообразно и нестандартно должно быть фразировочное «дыхание» пианиста. В сборнике почти нигде не представлена педаль. Пользование ею индивидуально, в зависимости от музыкального развития и физических данных ученика. Важно как можно раньше дать ребенку понять и услышать, что педаль — это еще одна краска в звуковой палитре фортепиано, и сравнить педальную и беспедальную игру.

Некоторые пьесы, включенные в данный выпуск, превышают среднюю трудность 1—2-го года обучения. Но, во-первых, они могут быть исполнены наиболее подвижным учеником, во-вторых, дают возможность пользоваться «Фортепианной тетрадью» более длительное время.

Составитель стремился в настоящем издании по возможности обновить инструктивный педагогический репертуар за счет давно не переиздававшихся или незаслуженно редко исполняемых, но обладающих педагогической и художественной ценностью произведений.

Пьесы из широко известных сборников детского педагогического репертуара, таких, как «Детский альбом» Чайковского, «Нотная тетрадь Анны Магдалены Бах», «Детская музыка» Прокофьева, «Альбом для юношества» Шумана, «12 пьес» Генделя, этюды Черни—Гермера и другие не включены в настоящее издание в силу их широкой популярности и доступности (имеется ввиду их постоянное переиздание и наличие в школьных библиотеках и на прилавках нотных магазинов). Включение в репертуар учащихся этих пьес, ставших «золотым фондом» детской фортепианной педагогики, совершенно необходимо.

Комплексное музыкальное воспитание, творческие методы обучения начинающего пианиста применимы к любому ребенку. Разница лишь в том, что музыкантом-профессионалом может стать высокоодаренный ученик, в то время как подавляющее большинство учащихся становятся музыкантами-любителями.

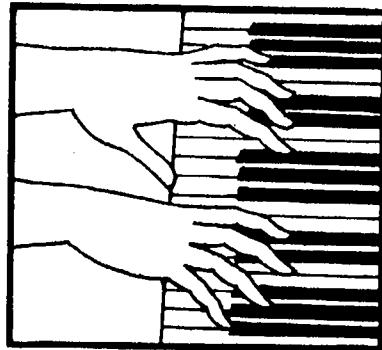
К сожалению, слишком часто еще в стенах ДМШ у детей гаснет первоначальный импульс заинтересованности в музыке и желание музировать; возникают противоречия между ограниченным набором педагогического репертуара и приемами и актуальными повседневными музыкальными потребностями и интересами современного школьника. В этих условиях резко возрастает роль творческой активности педагога, его репертуарных и методических поисков.

Принципы и методы современной творческой педагогики должны способствовать решению многообразных задач воспитания музыканта в процессе обучения игре на фортепиано: стимулирования активного, заинтересованного отношения к музыке, желания музировать и творчески самовыражаться с помощью фортепиано, исполнительски овладевать всем разнообразием исторических и современных пластов фортепианной литературы, развивать художественный вкус и эрудицию во всем разнообразии жанров и стилей музыки народной, академической и популярной.

Настоящее издание призвано послужить практическим импульсом на пути решения этих несрочных, но неотложных педагогических задач.



Учебное пособие для начинающих



МЕТОДИЧЕСКИЕ КОММЕНТАРИИ

1—2. Перед исполнением этих ансамблей педагог должен сыграть обе партии одновременно и обратить внимание ученика на то, что тому предстоит исполнить. Затем педагог играет только свою партию, а ученик хлопками показывает ритмический рисунок своей. После этого произведение исполняется в ансамбле.

Предлагаемые варианты работы над этими пьесами: играть сначала 3-м пальцем правой руки, затем — левой (на октаву ниже); изменить ритмический рисунок (вместо половинных длительностей — четверти или целые); играть двумя руками в октаву, в разных регистрах, с различной динамикой и т. п.

В № 2 также можно использовать ритмическое варьирование II партии, играя ее восьмыми, менять регистры и динамику.

3. Сначала ученик прохлопывает свою партию, поет ее под аккомпанемент педагога, затем играет в ансамбле. После этого предлагается исполнить минорный вариант («Грустная кукушка»). Обратить внимание ученика на большую и малую терции, на сопоставление мажора и минора, попросить его отыскать на клавиатуре другие большие и малые терции и назвать входящие в них звуки, объяснить способ повышения и понижения звуков.

4. Вслед за исполнением указанной в нотах партии предложить ученику преобразовать эту пьесу в новую путем переноса мотива каждый раз в другую октаву («Семь насмешливых кукушек»). Обратить внимание на регистровые краски, изменения характера ответа. Вместе с учеником можно придумать слова к этой веселой песенке. Если ему трудно на первых порах играть свою партию ритмически точно и вовремя вступать на 2-ю четверть, можно на некоторое время разрешить ему «куковать» голосом, затем хлопками и лишь после правильного ощущения ритмической формулы этой песенки перейти к исполнению на фортепиано.

5. Пьеса может исполняться также на черных клавишах. Познакомить ученика с интервалами кварты и квинты, строить их от разных клавиш и называть ноты.

6. Познакомившись с мелодией и ритмом этой песенки по исполнению педагога, ученик должен подобрать ее по слуху, начиная с любой белой клавиши. Попросить ученика сочинить на эти же слова другую мелодию, например:



Знакомство с понятиями «тоника» и «доминанта».

7. Пьеса, на примере которой можно показать, какими средствами создается музыкальный образ. Вначале прочитать название пьесы и текст. Обсудить с учеником, какие штрихи, динамика, темп будут уместны в этой пьесе, а какие будут противоречить ее

характеру. Проиллюстрировать это примерами, показать, как записываются соответствующие указания в нотах. После этого исполнить пьесу в ансамбле, обратив внимание ученика на красочное звучание II партии.

Знакомство с интервалом «секунда». Отыскивать секунды на клавиатуре, вслушиваясь в их звучание. Предложить ученику самому сочинить аналогичную сольную пьесу.

8. Пьеса подбирается учеником по слуху от любой ноты, он сам выбирает нужный динамический оттенок в соответствии с содержанием: если ученик уже владеет нотной записью, то он может записать пьесу в своей нотной тетради, проставив динамические оттенки, и сделать небольшой рисунок по пьесе. Предложить ученику сочинить колыбельную и также записать ее. Можно попросить его сочинить продолжение данной колыбельной с уходом мелодии в нижнюю тонику.

9. Песня также подбирается учеником по слуху от разных нот. Обратить внимание ученика на трехчастность песни. Знакомство с лигами.

11. Упражнение играется правой и левой рукой вверх и вниз «по ступенькам» различными парами пальцев. В те моменты, когда 1-й палец беззвучно приставляется ко 2-му, 3-му или 4-му, надо внимательно следить за непрерывностью звука и правильным движением 1-го пальца.

12. Сыграть пьесу также на черных клавишиах. Это упражнение можно выполнять также одним 3-м пальцем, при этом важно следить за плавными движениями рук при переносе из октавы в октаву.

13. Упражнение играется 5-м и 1-м пальцем сначала каждой рукой, затем в унисон обеими. После этого можно предложить различные варианты этого упражнения, например:

Можно также использовать штрих стаккато¹.

14. Знакомясь с этим ансамблем, ученик сталкивается с примером двухголосной полифонии. После прослушивания пьесы целиком в исполнении педагога предложить ученику спеть свою партию в удобной tessiture в сопровождении учителя, затем спеть и прохлопать ритм, продирижировать, и только потом исполнить ее на фортепиано в ансамбле. В виде варианта предложить ученику перенести свою партию в другие регистры. Работа над этим ансамблем науч-

¹ Одновременно с этими можно начинать использовать и некоторые упражнения из 3-й части.

чит его рационально распределять слуховое внимание между музыкальным материалом двух тем.

15. В этом ансамбле ученик впервые сталкивается с исполнением танцевальной пьесы (в данном случае вальса). Для того, чтобы лучше ощутить трехдольность и почувствовать сильную 1-ю долю и более слабые 2-ю и 3-ю, предложить ученику сначала исполнить свою партию при помощи шлепков по коленям (сильная доля) и хлопков в ладоши (слабые):

16. Объяснив ученику строение мелодической линии в этой пьесе (по звукам мажорного трезвучия), попросить его транспонировать ее в до мажор, фа мажор и ре мажор, предварительно построив в этих тональностях трезвучия. Разъяснить, как «перекрасить» мажорное трезвучие в минорное, после чего предложить исполнить эту пьесу как в мажорной, так и в минорной тональности. Дать задание сочинить пьесу с мелодией, основанной на мажорном или минорном трезвучии.

17. Педагог может попросить ученика определить, в какой тональности написана эта пьеса. После разучивания ее в данной тональности и сочинения слов можно исполнить песню в миноре и в связи с изменением настроения музыки изменить текст стихотворения.

20. Обратить внимание ученика на то, что не всегда правая рука играет только в скрипичном ключе, а левая — в басовом. Кроме того, показать, что одни и те же ноты могут быть записаны в разных ключах.

21. После того, как ученик выучит эту пьесу, предложить ему на основе того же музыкального материала переделать ее в пьесу «О двух слонах», «О двух воробьях» и т. п. с помощью смены регистров, динамики, штрихов и темпа. Познакомить ученика с *rallentando*, *ritenuto*, *crescendo* и *diminuendo*.

22. Предложить ученику в этой пьесе самостоятельно определить настроение и в связи с ним динамику, темп, характер звучания. Позднее целесообразно выучить II партию и играть обе партии одновременно (как полифоническую пьесу).

23. После того, как ученик выучит свою партию и сможет уверенно исполнить ее в ансамбле и одновременно спеть, можно предложить ему изменить ритмический рисунок мелодии («жук захромал»), например:

Уместно будет сочинить к новому варианту песни и новые слова. Самостоятельное сочинение марша с использованием данной ритмической фигуры также будет полезно ученику.

24. Попросить ученика придумать подходящий заголовок к этому этюду («Дождик», «Капель», «Воробышек» и т. п.). Исполнить также его минорный вариант.

25. Ученику будет легче справиться с новым ритмическим рисунком, если попросить его сначала прохлопать эту пьесу ладонями по закрытой крышке фортепиано, затем «сыграть» на ней указанной в нотах аппликатурой и лишь после этого исполнить на клавиатуре.

26. Досочинить окончание к этой песне, переписать ее в нотную тетрадь, приставить динамику, аппликатуру, дыхание, определить тональность и подобрать ее, к примеру, в ре миноре.

27. Вместе с учеником выбрать удобную аппликатуру, определить нужную динамику, затем изменить на противоположные штрихи в правой и левой руках. Играть в других тональностях, сделать регистровые вариации, увеличить расстояние между руками на две-три октавы и т. д.

32. После того как пьеса будет выучена, попросить ученика исполнить ее так, чтобы можно было дать ей название «Песенка плаксы» или «Задумчивая песенка». Напомнить, с помощью каких средств можно достичь нужной образной выразительности.

33. Ученик должен сам определить динамический план этой пьесы.

34. Эта несложная для исполнения песенка хорошо подходит для начального этапа работы над полифонией (см. вступ. статью). Рекомендуется исполнять ее в виде канона, например:

Ученик

35. Предложить ученику прочитать эту простую песенку с листа (предварительно проанализировав ее строение), затем подобрать ее по слуху в других тональностях, досочинить слова ко 2-й ее половине, переписать в тетрадь в понравившейся ученику новой тональности, обозначив динамику, темп, характер исполнения, а также набросать рисунок. Определить тонику, построить тоническую квинту и исполнить песню двумя руками с квинтовым органным пунктом в левой.

36. Для того, чтобы ученик почувствовал синкопу, несколько раз сыграть ему песенку, предложив прохлопать ее в ладоши, а затем прочитать с листа.

37. Ученик может самостоятельно проанализировать эту пьесу, прочитать с листа, пропустить аппликатуру, динамику, обозначить характер и темп, затем сыграть в других тональностях. Можно сначала прочитать пьесу в двухручном ансамбле, поочередно меняясь с учеником партиями, определить тонику, придумать другое сопровождение (например, тоническую квинту или трезвучие).

41. Здесь, как и во всех пьесах, где появляется новая ритмическая формула или сложный метр, следует сначала дать возможность ученику осознать этот ритм на слух, проигрывая пьесу, затем предложить прохлопать ее и лишь после этого прочитать с листа. Запись данного сложного метра надо объяснить так:

$$\begin{matrix} 9 & 2 & 2 & 2 & 3 \\ 8 = 8 + 8 + 8 + 8 \end{matrix}$$

42—43. При работе над этими танцевальными пьесами будет уместно вспомнить работу над № 15. Обратить внимание ученика на то, что доли в такте могут быть выражены не только четвертями, но и восьмыми.

44. После того, как этюд будет хорошо выучен, предложить ученику превратить его в марш, изменив ритмический рисунок, темп и характер пьесы, например:

Решительно

48. Пьеса может быть использована для самостоятельной работы. От ученика требуется умение прочитать пьесу с листа, определить характер музыки, расставить дыхание, динамику, суметь на уроке сыграть и спеть свою партию в ансамбле с педагогом.

50. Если позволяют физические возможности ученика, то в этой пьесе можно применить как дополнительную краску педаль.

51. Сначала ученик должен спеть песенку под аккомпанемент педагога и хорошо запомнить мелодию со словами, затем отдельно выучить партию сопровождения и аккомпанировать пению педагога или своего товарища; после этого следует петь и одновременно прохлопывать партию сопровождения. После определенной подготовительной работы ученик должен спеть эту песню с собственным аккомпанементом. Для этого в нотах помещен облегченный вариант сопровождения (см. аналогичные пьесы № 59, 66).

55. После предварительного анализа пьесы и построения квинты и сексты в других тональностях сыграть ее в ре миноре и ми миноре.

56. В этом упражнении Бетховен предписывает применять бросок всей рукой. Упражнение можно играть каждой рукой, различной аппликатурой, от других нот и т. д.

58. Напомнить ученику работу над № 34. Поучить сначала в двухручном ансамбле с учеником, поочередно меняясь партиями (можно это проделать и на двух фортепиано).

61. Разобрав вместе с учеником строение мелодии в этой пьесе, определить тональность и обратить его внимание на то, что в сопровождении участвует квинта на V ступени. Уяснив моменты повторов и переносов в другую октаву, можно предложить сыграть эту пьесу в другой тональности.

62—63. Пьесы просты для исполнения, могут использоваться для ансамблевого музицирования на уроке, дают ученику навык ансамбlista-солиста (№ 62) и ансамбlista-аккомпаниатора (63).

67. После того, как эта пьеса будет хорошо выучена, предложить ученику на основе того же музыкального материала симпровизировать пьесы такого содержания: «Вот кто-то бежит мимо дома», «Вот слон идет мимо дома», «Вот хромой идет мимо дома», «Вот пчела летит мимо дома» и т. д.

69. Исполнив данную пьесу, напомнить ученику пройденную им ранее французскую песенку «Как мне маме объяснить» (№ 9) (может быть, он сам вспомнит ее по исполнению педагога). Обратить внимание ученика на изменения, которые Моцарт внес в народную песню. Предложить ученику сыграть и спеть верхнюю строчку. После специальной проработки партии сопровождения ученик сможет спеть и проаккомпанировать себе эту тему.

70. Предложенный в нотах вариант сопровождения помимо возможности импровизировать на тему этюда дает точное ощущение ритма пауз в конце каждого такта.

74. После предварительного анализа предложить ученику транспонировать этюд в соль мажор и фа мажор.

75. После того как этюд будет выучен, попросить ученика сыграть по слуху мелодию левой рукой, а аккорды — правой и исполнять этюд в двух вариантах.

78. Перед началом работы с учеником над этой пьесой сыграть ее. Возможно, что она сразу же вызовет ассоциации с уже известной французской народной песней (№ 9). Предложить ученику такой вариант:

Показать один из способов варирования, при котором различные виды фигураций заполняют расстояние между отдельными звуками темы (см. т. 1—4). Здесь же уместно исполнить Вариации Моцарта на данную тему (см. № 37 из 2-й части). После этого можно предложить ученику сочинить одну или несколько вариаций на какую-либо знакомую тему.

1. ГОВОРИТ МОСКВА

Позывные радио

И. ДУНАЕВСКИЙ

Не спеша

Ученик

2. РОДИНА СЛЫШИТ

Позывные радио

Д. ШОСТАКОВИЧ

Не спеша

Ученик

3. КУКУШКА

Не спеша

Ученик

В. АГАФОННИКОВ

4. НАСМЕШЛИВАЯ КУКУШКА

Австрийская народная песня

Весело

Ученик

(л. р.) (2) (4)

(пр. р.)

(л. р.)

5. ДВЕ ТРУБЫ

Вот сигнал, вот другой,
Встали рано мы с тобой,
На зарядку побежали;
Ты был первый, я — второй.

Л. ХЕРЕСКО

Радостно

6. ПАРОВОЗ

Слова С. ЭРНЕСАКС

Едет, едет паровоз,
Две трубы и сто колес,
Две трубы, сто колес,
Машинистом — рыжий пес.

Г. ЭРНЕСАКС

Весело

7. БАБА-ЯГА

Баба страшная Яга,
Вместо носа — кочерга!
Ходит, бродит здесь и там
По болотам, по лесам!

Слова и музыка Н. СОКОЛОВОЙ



Ученик

8. КОЛЫБЕЛЬНАЯ

Слова Н. НАЙДЕНОВОЙ

Баю, баю, баю, бай,
Спи, мой мишка, засыпай.
Ты закрой, закрой глазок,
Ты поспи, поспи часок.

Е. ТИЛИЧЕЕВА

Ласково

9. КАК МНЕ МАМЕ ОБЪЯСНИТЬ

Французская народная песня

Как мне маме объяснить,
 Что чистюлей трудно быть?
 Что хочу я быть опрятной
 И, как папа, аккуратной,
 Но... любимый шоколад
 Так и мажет все подряд!

Русский текст И. МАЗНИНА

Подвижно

The musical score consists of three staves of music. The top staff is for the right hand, starting with a dynamic of *mf*. The middle staff is for the piano. The bottom staff is for the right hand. The music is in common time (indicated by '2'). The first staff has measures with note values 3, 4, 4, 3, followed by a repeat sign and measures (2), (3), (4), (5). The second staff has measures 4, 3, followed by a repeat sign and measures 3, 2, 3, 2, 3. The third staff has measures 4, 3, 2, 1, 4, 3, 2, 1, 4, 3, 2, 1.

10. УПРАЖНЕНИЕ

A musical exercise consisting of a single staff of music. Above the staff, the fingerings are: 4, 3, 2, 1, 4, 3, 2, 1, 4, 3, 2, 1.

и т. д. То же играть левой рукой от ноты до вниз.

11. УПРАЖНЕНИЕ «ЛЕСЕНКА»

A musical exercise titled 'Лесенка' (Staircase). It shows a staff of music with fingerings above the notes: 4—1, 3—1, 2—1; 4—1, 3—1, 2—1; 4—1, 3—1, 2—1. The music consists of eighth-note patterns that descend from the top of the staff.

12. АКРОБАТЫ

Упражнение

И. ЧЕРНОВОДЯНУ



13. УПРАЖНЕНИЕ

Б. БАРТОК

14. ВЕЧЕРКОМ КРАСНА ДЕВИЦА

Русская народная песня

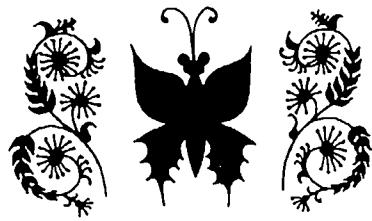
Вечерком красна девица
На прудок со стадом шла.

Напевно

Обработка Г. БАНЩИКОВА

15. ПЕСТРАЯ БАБОЧКА

В. ЦАГАРЕЙШВИЛИ



В темпе вальса

Ученик

3

p

Учитель

p

16. АНГЛИЙСКАЯ НАРОДНАЯ ПЕСНЯ

Весело

17. МОЙ ГУСЕНОК

Венгерская народная песня

Умеренно

4 3
2 4 2
3 5
3 1

f *mf* *mp*

p
3 1
3 5
4 3 2
2 3 4

18. УПРАЖНЕНИЕ

Е. ГНЕСИНА

2 3
3
3

При повторе упражнение играть на черных клавишиах.

19. КАП, КАП, КАП

Румынская народная песня

Кап, кап, кап... Кто там?
Кап, кап, кап... Что там?
Ты ответь прямо,
Не стучи в раму!

Это я — дождик,
Кап, кап, кап... дождик.
Я гулять вышел
По твоей крыше.



Оживленно

mp

При повторе восьмые можно играть правой рукой, а четверти левой, соответственно изменив аппликатуру.

20. СИДИТ ДРЕМА

Русская народная песня

Сидит Дрёма, сидит Дрёма,
 Сидит Дрёма на скамейке,
 Сидит Дрёма на скамейке, да.

Вяжет Дрёма, вяжет Дрёма,
 Вяжет Дрёма рукавицы,
 Вяжет Дрёма рукавицы год.

Лениво, сонно

21. О ДВУХ КОЗЛЯТАХ

Весело

К. ЛОНГШАМП-ДРУШКЕВИЧОВА

22. СОЛОВЕЙ

Русская народная песня

Соловей, соловей, соловеюшка!
Не летай, соловей, во зеленый сад...

Ученик 3 2 3 4 1. 2.

Учитель 1. 2.

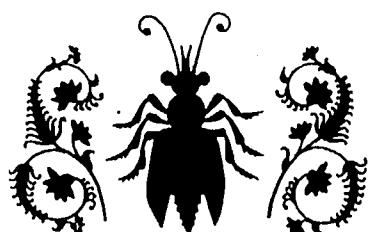
23. ПО ДОРОГЕ ЖУК

Украинская народная песня

По дороге жук, жук,
По дороге черный.
Посмотрите на меня,
Какой я проворный.

Живо
Учитель

Переложение О. БАХМАЦКОЙ



Ученик 3 3 3

f 4 3 2

8 -

24. ЭТЮД

А. ШМИДТ

Умеренно

25. ИГРА В СОЛДАТИКИ

А. БАЛАЖ

Тяжело

26. БОБЕР

Русская народная песня

На быстрой реке купался бобер,
Ай, люли, люли, купался бобер.

Оживленно

27. ЛЕГАТО ПРОТИВ СТАККАТО

21

Умеренно

Э. Х. ХОЛЬЦВАЙСИГ

28. УПРАЖНЕНИЕ

Умеренно

Е. ГНЕСИНА

Играть в других тональностях.

29. УПРАЖНЕНИЕ

Спокойно

Е. ГНЕСИНА

Играть в других тональностях.

30. ВЫШИВАНИЕ

Чешская народная песня

Я вышиваю платочек проворно
Ниткой зеленою и красной, и черной.
Есть у меня еще целый клубочек,
Ты вышивать помоги мне, дружочек.

Русский текст В. ВИКТОРОВА

Спокойно

Подбирать от разных клавиш.

31. ТИЛИМ-БОМ

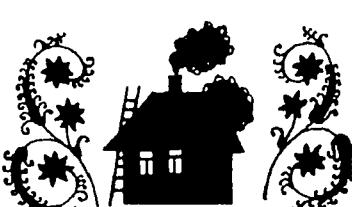
Детская песенка (отрывок)

Тилим-бом, тилим-бом,
Загорелся козий дом.
Коза выскочила, глаза выпучила,
Коза хвостиком трясет,
Помогать людям зовет.

Котик в колокол звонит,
На пожар бежать велит.
Тилим-бом, тилим-бом,
Вы спасайте козий дом!

И. СТРАВИНСКИЙ

Переложение И. ДОБРОГО

Скоро
Ученик


Musical score for 'Tilim-Bom' featuring three staves. The top staff is for the Teacher (Учитель) in treble clef, 2/4 time, dynamic f, with markings 4 1 3. The middle staff is for the Student (Ученик) in bass clef, 2/4 time, dynamic mf. The bottom staff is for the Cat (Котик) in bass clef, 2/4 time. The score consists of five systems of music.

32. ПЕСЕНКА ПЛУТИШКИ

З. БОРРИС

Весело

33. БУМАЖНЫЙ ГОЛУБЬ

Югославская детская песня

Подвижно

Подбирать от любой клавиши.

34. БРАТЕЦ ЯКОВ

Французская народная песня

Ах, какой же, братец Яков,
Ты лентяй, ты лентяй,
Если по неделе ты лежишь в постели,
Ай-ай-ай, ай-ай-ай!

Так поднимем поскорее
Звон-трезон, звон-трезон,
И заставим братца делом заниматься,
Дин-дин-дон, дин-дин-дон!

Дин-дин, дин-дин, дин-дин, дин-дин, дин-дин, дон, дон!

Подвижно

35. ЗИМА

Татарская народная песня

С той горы крутой, чудесной
На салазках мы летим.



36. ВЕНГЕРСКАЯ НАРОДНАЯ ПЕСНЯ

Весело

Musical score for '36. ВЕНГЕРСКАЯ НАРОДНАЯ ПЕСНЯ'. The score consists of three staves of music for a band instrument. The first staff starts with a treble clef, a key signature of one flat, and a 2/4 time signature. It includes dynamic markings *p* and *non legato*. The second staff continues with a treble clef and a key signature of one flat. The third staff begins with a bass clef and a key signature of one flat. Various dynamics and performance instructions like *mf* and *sf* are included, along with fingerings such as 3, 2, 4, 5, 6, 7, and 8.

37. ВЕЧЕР ТРАВ

Я. МЕДЫНЬ

Спокойно

Musical score for '37. ВЕЧЕР ТРАВ'. The score consists of two staves of music for a band instrument. Both staves begin with a treble clef and a key signature of one sharp. The first staff features a continuous eighth-note pattern. The second staff follows with a similar eighth-note pattern. Both staves include dynamic markings *p* and *p*, and a sustained note on the fourth measure of each staff.

38. ПЕСЕНКА

Д. КАБАЛЕВСКИЙ

Умеренно

Сделать минорный вариант и придумать название.

39. ЗМЕЙ ГОРЫНЫЧ

Упражнение.

В. ШУЛЬГИНА

Медленно

Играть также на черных клавишах.

40. ВЕСЕЛЫЙ ПАЯЦ

К. ЛОНГШАМП-ДРУШКЕВИЧОВА

Оживленно

41. НАРОДНЫЙ ТАНЕЦ

Б. КОЧЕВ

Напевно

42. ИГРА В ЖМУРКИ

Весело

К. ЛОНГШАМП-ДРУШКЕВИЧОВА

43. НА КАТКЕ

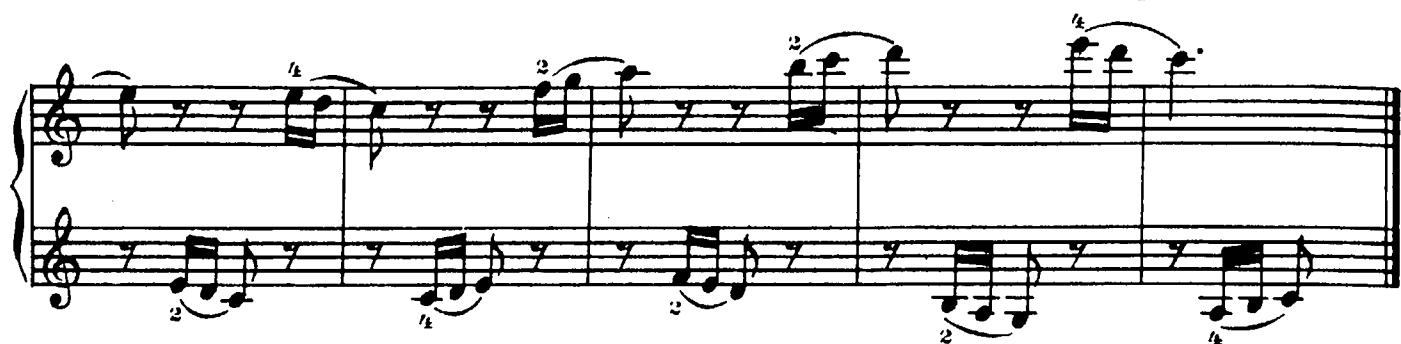
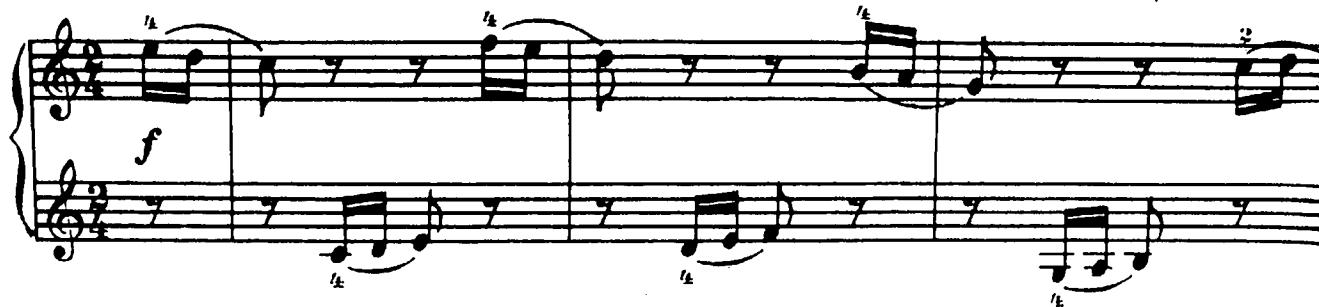
Подвижно

К. ЛОНГШАМП-ДРУШКЕВИЧОВА



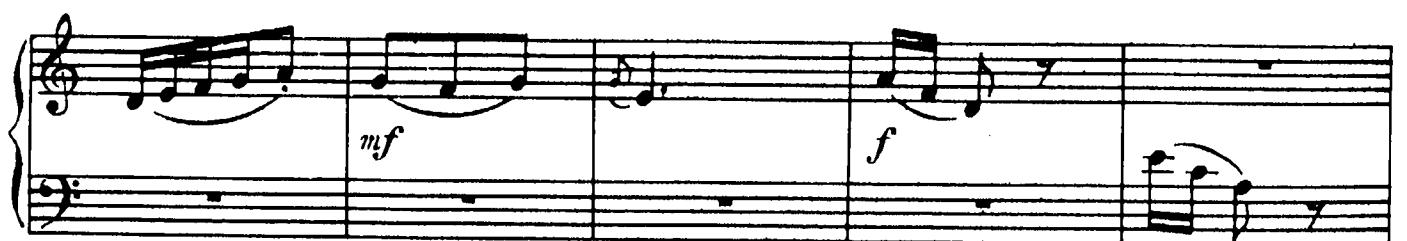
44. ЭТЮД

С. ЛЯХОВИЦКАЯ

Живо

45. АКРОБАТЫ

А. РОУЛИ

Скоро

46. ПЬЕСКА

А. СТОЯНОВ

Подвижно

47. ЭТЮД

С. ЛЯХОВИЦКАЯ

Умеренно

48. БОЛТУНЬЯ

Что болтунья Лиза, мол,
Это Вовка выдумал.
А болтать-то мне когда?
Мне болтать-то некогда.

С. ПРОКОФЬЕВ
Переложение Э. ДЕНИСОВА

Умеренно

Ученик

49. ЭТЮД

Э. Х. ХОЛЬЦВАЙСИГ

Умеренно

Исполнить минорный вариант этого этюда.

50. ЗВОНЫ

Ой, звоны звонят,
Злого волка гонят
По болотам, по оврагам,
Где люди не ходят.

В. КИКТА

Тяжело

51. РАЗГОВОР С УТЕНКОМ

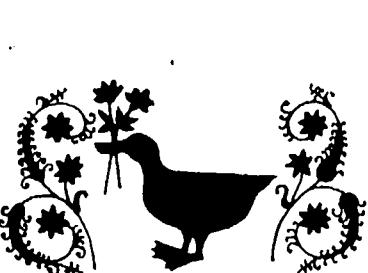
Венгерская детская песня

Здравствуй, утенок,
Чей ты ребенок?
Кого зовешь ты?
Куда плывешь ты?

Здравствуйте, дети,
Кати и Пети!
Знаете сами,
Плыбу я к маме.

Весело

Пение



Вариант сопровождения:

52. ВОРОБЫШЕК

К. ЛОНГШАМП-ДРУШКЕВИЧОВА



Весело

p

Играть также на белых клавишиах.

53. БЫСТРО ЗАБИРАЙСЯ НА ГОРУ!

М. КЕМЛЯИН

Подвижно

54. ПЕСЕНКА

Д. КАБАЛЕВСКИЙ

Певуче, медленно

55. ПЬЕСА

К. ОРФ

Умеренно $\text{♩} = 56$

56. УПРАЖНЕНИЕ

Л. БЕТХОВЕН

Бросая руку:

57. ЭТЮД

Не спеша

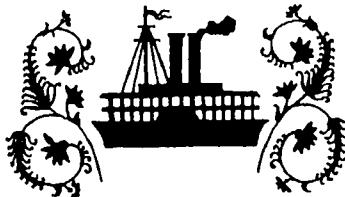
Э. ХОЛЬЦВАЙСИГ

58. ВНИЗ ПО МИССИСИПИ

Канон

Э. СИГМЕЙСТЕР

Медленно, задумчиво



59. КОЛЫБЕЛЬНАЯ

Русская народная песня

Баю, баю, баиньки,
Я скатаю валенки —

Не больши, не маленьки,
Впору нашей Аленьке.

Ласково

Пение

Ф - но

p

замедляя

60. СПЯЩИЙ КОТЕНОК

Б. БЕРЛИН

Плавно

61. ВЕСЕЛЫЙ ЩЕНОК

Б. БЕРЛИН

Радостно

1 5 3 2 2 1 5

mf

f

mp

rit.
замедляя

p

pp

62. ЗДРАВСТВУЙ, ГОСТЬЯ ЗИМА

Русская народная песня

Обработка Н. РИМСКОГО-КОРСАКОВА

Не спеша

Ученик

4 3 3 4 1 1

mf

mf

rit.



63. КОЛЫБЕЛЬНАЯ

И. БРАМС

Переложение Э. ДЕНИСОВА

Ласково, с движением

Учитель

* При маленькой руке легато можно не исполнять.

The musical score consists of four staves of music in 3/4 time, B-flat major. The top two staves are in treble clef, and the bottom two are in bass clef. The music features various dynamics such as forte (f), piano (p), and sforzando (sf). Slurs and grace notes are also present. The score is divided into measures by vertical bar lines.

64. МЕДВЕДЬ

Сказка с песенкой

Скрипи, нога! Скрипи, липовая!
И вода-то спит, и земля-то спит,
По сёлам спят, по деревням спят,
Одна баба не спит, мою шерсть прядет,
Мое мясо варит, мою кожу сушит.
Скрипи, нога! Скрипи, липовая!

И. СТРАВИНСКИЙ



The musical score consists of a single staff of music in 2/4 time, B-flat major. The staff is in treble clef. The dynamic marking *f* (forte) is indicated at the beginning. The music features a series of eighth and sixteenth notes with various rhythmic patterns and rests. The staff is divided into measures by vertical bar lines.

Повторить с начала до слова «Конец»

65. ИВУШКА

Русская народная песня

Ивушка, ивушка, зеленая моя, ах!
Что же ты, ивушка, невесела стоишь?
Или тебя, ивушку, солнышком печет?
Солнышком печет, частым дождичком сечет...

Moderato
Умеренно

Обработка К. АКИМОВА

66. ТЕНЬ-ТЕНЬ

Тень-тень-потетень,
Выше города плетень,
Сели звери под плетень,
Похвалялися весь день.

Похвалялся лиса:
«Всему свету я краса!»
Похвалялся зайка:
«Пойди догоняй-ка»,

Слова народные

В. КАЛИННИКОВ

Пение

Ф - н о

mp

67. ВОТ КТО-ТО ИДЕТ МИМО ДОМА

М. КЕМЛЯЙН

pp

3 2 3 2

simile
то же

68. ЭТЮД

Э. ТЕЦЕЛЬ

Умеренно

69. ВАРИАЦИИ

на тему французской народной песни
(тема)

В. А. МОЦАРТ

Пение *

* Слова см. на с. 14.

A musical score for piano, consisting of two staves. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. The music consists of eighth and sixteenth note patterns with various dynamics like forte and piano.

70. ЭТЮД

Л. ШИТТЕ

Оживленно

Musical score for piano, Etude 70 by L. Shitté. It features three staves of music with dynamic markings like *p* (piano) and *f* (forte). Fingerings are indicated above certain notes. The tempo is marked "Оживленно" (lively).

Варианты сопровождения:



Вариант этюда:



71. ПЕСНЯ

А. СТОЯНОВ

Не спеша

Вариант сопровождения:



Подобрать в другой тональности.

72. НОЧЬ

Ю. ГОЛЛЕ



Спокойно

3

p

73. ДОГОНИ МЕНЯ!

Ю. ГОЛЛЕ

Быстро

2

f

74. ЭТЮД

Ф. ГЮНТЕН

Подвижно

4

5 1 2 1 4

5

p

5 3 1

5

3427

75. ЭТЮД

Г. БЕРЕНС

Быстро

Sheet music for Etude No. 75 by G. Berens. The music is in 3/8 time, treble clef, and consists of three staves. The first staff starts with a dynamic 'p'. The second staff contains markings '(1 3)' and '(1)'. The third staff ends with 'Fine' and begins with 'Da Capo al Fine'.

76. ДЕТСТВО

Д. ТЮРК

Подвижно, легко

Sheet music for 'Детство' by D. Турк. The music is in 3/8 time, treble and bass clefs, and consists of two staves. The first staff starts with a dynamic 'p'. The second staff starts with a dynamic 'mf'.

77. МОЯ ОВЕЧКА

Р. КРОСС

Певуче



mf

 A musical score for a single performer. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. Both staves are in common time with a key signature of one sharp. The music consists of eighth and sixteenth note patterns. Measure numbers 1 through 5 are indicated below the staves. The dynamic marking *mf* appears in the first measure.

 A continuation of the musical score from the previous page. The top staff starts with a dotted quarter note followed by eighth notes. The bottom staff shows sustained notes with dynamics *f* and *p*. Measure number 3 is indicated below the staves.

78. ЮМОРЕСКА

Л. МОЦАРТ

Весело

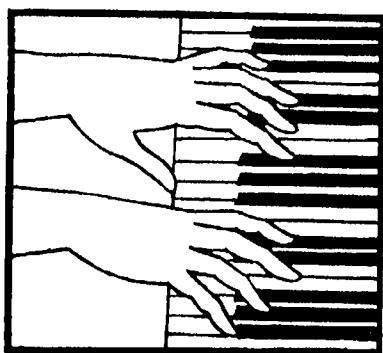
 A musical score for a single performer. The top staff is in common time with a treble clef, and the bottom staff is also in common time with a treble clef. The key signature changes between one sharp and one flat. The music features eighth and sixteenth note patterns with grace notes. Measure numbers 1 through 4 are indicated below the staves. The dynamic *f* appears in the second measure. The section ends with a repeat sign and the word "Fine".

 A continuation of the musical score. The top staff starts with a dynamic *f* and eighth-note patterns. The bottom staff begins with a dynamic *p*. Measure numbers 1 through 4 are indicated below the staves. The section concludes with a repeat sign and the instruction "Da Capo al Fine".

III

часть

Хрестоматия



Произведения композиторов 16-17 веков



1. ПЕСНЯ*

Обработка Н. ДИЛЕЦКОГО

(ок. 1630—ок. 1680)
(Россия)

Moderato
Умеренно

* Оригинал записан в метре $\frac{3}{2}$.

2. ТАНЕЦ

Обработка Л. ДОБЖАЙ
(Венгрия)

Тема
Moderato
Умеренно

Вариация

Варианты импровизации:

2.

3. ГАВОТ

Иоганн ПАХЕЛЬБЕЛЬ

(1653—1706)
(Германия)**Moderato**
Умеренно

The musical score consists of three staves of music. The top staff is in common time, treble clef, and has fingerings (1, 5), (4, 3), (5) over the first measure. The middle staff is also in common time, bass clef, and has fingerings (3, 2), (4) over the first measure. The bottom staff is in common time, bass clef, and has fingerings (1, 3) over the first measure. Dynamics include *f*, *p*, and *rit.*

4. ЛЕСНОЙ ВОРОБЕЙ

Аноним 1555 года
(Англия)**Allegretto**
Подвижно

The musical score consists of two staves of music. The top staff is in common time, treble clef, and has fingerings (3), (4), (4) over the first measure. The bottom staff is in common time, bass clef, and has fingerings (1), (5), (3), (5) over the first measure. Dynamics include *mf* and *p*.

Three staves of musical notation for piano, showing hands playing different parts simultaneously. The notation includes fingerings (e.g., 1, 2, 3, 4, 5) and dynamic markings.

5. МЕНУЭТ

Генри ПЁРСЕЛЛ

(1659—1695)
(Англия)

Andante
Спокойно

Three staves of musical notation for piano, showing hands playing different parts simultaneously. The notation includes fingerings (e.g., 1, 2, 3, 4, 5), dynamic markings (p, mp), and a 'Fine' ending. The piece concludes with 'Da capo al Fine'.

6. МЕНУЭТ

Джон ЭККЛЗ

(1668--1735)
(Англия)

Tempo di minuetto

В темпе менюета

Musical score for Menuet 6 by John Eccles, featuring three staves of piano music in common time with a key signature of one sharp. The score includes dynamic markings such as *mf* and *p*, and fingerings (1, 2, 3, 4, 5) indicating the performer's fingers.

7. МЕНУЭТ

Жан Батист ЛЮЛЛИ

(1632--1687)
(Франция)

Moderato

Умеренно

Musical score for Menuet 7 by Jean-Baptiste Lully, featuring three staves of piano music in common time with a key signature of one flat. The score includes dynamic markings such as *mf* and *f*, and fingerings (1, 2, 3, 4, 5) indicating the performer's fingers.

8. СЕЛЬСКИЙ ПРАЗДНИК

53

Moderato
Умеренно

Франсуа КУПЕРЕН
(1668—1733)
(Франция)

9. КУКУШКА

Ф. КУПЕРЕН

Allegretto

Подвижно

p leggiero
легко

10. САРАБАНДА

Вильям КРОФТ

(1678 - 1727)
(Англия)**Lento**

Протяжно

p



11. МЕНУЭТ

Доменико ЦИПОЛИ

(1675—1726)
(Италия)*Andante cantabile*
Спокойно, певуче

Four staves of musical notation for piano, showing hands playing chords and bass notes. Dynamics (mp, mf, f, p) and performance instructions (legato, (p.)) are included.

12. САРАБАНДА

И. ПАХЕЛЬБЕЛЬ

Moderato

Умеренно

Moderato
Умеренно

p legato

mf

pp

mf

cresc.

pp

cresc.

calando
латихая

13. ПРЕЛОДИЯ

57

Георг БЁМ
(1661—1733)
(Германия)

Grave
Значительно

The music is composed for two staves: Treble and Bass. The key signature is one sharp (F#). The tempo is indicated as **Grave** (Zначительно).

First System: Dynamics: **f**. Fingerings: 2, 3, 4. Measure 1: Treble staff has a bass note, Bass staff has a bass note. Measure 2: Treble staff has a bass note, Bass staff has a bass note.

Second System: Dynamics: **mp**. Fingerings: 2. Measure 1: Treble staff has a bass note, Bass staff has a bass note. Measure 2: Treble staff has a bass note, Bass staff has a bass note.

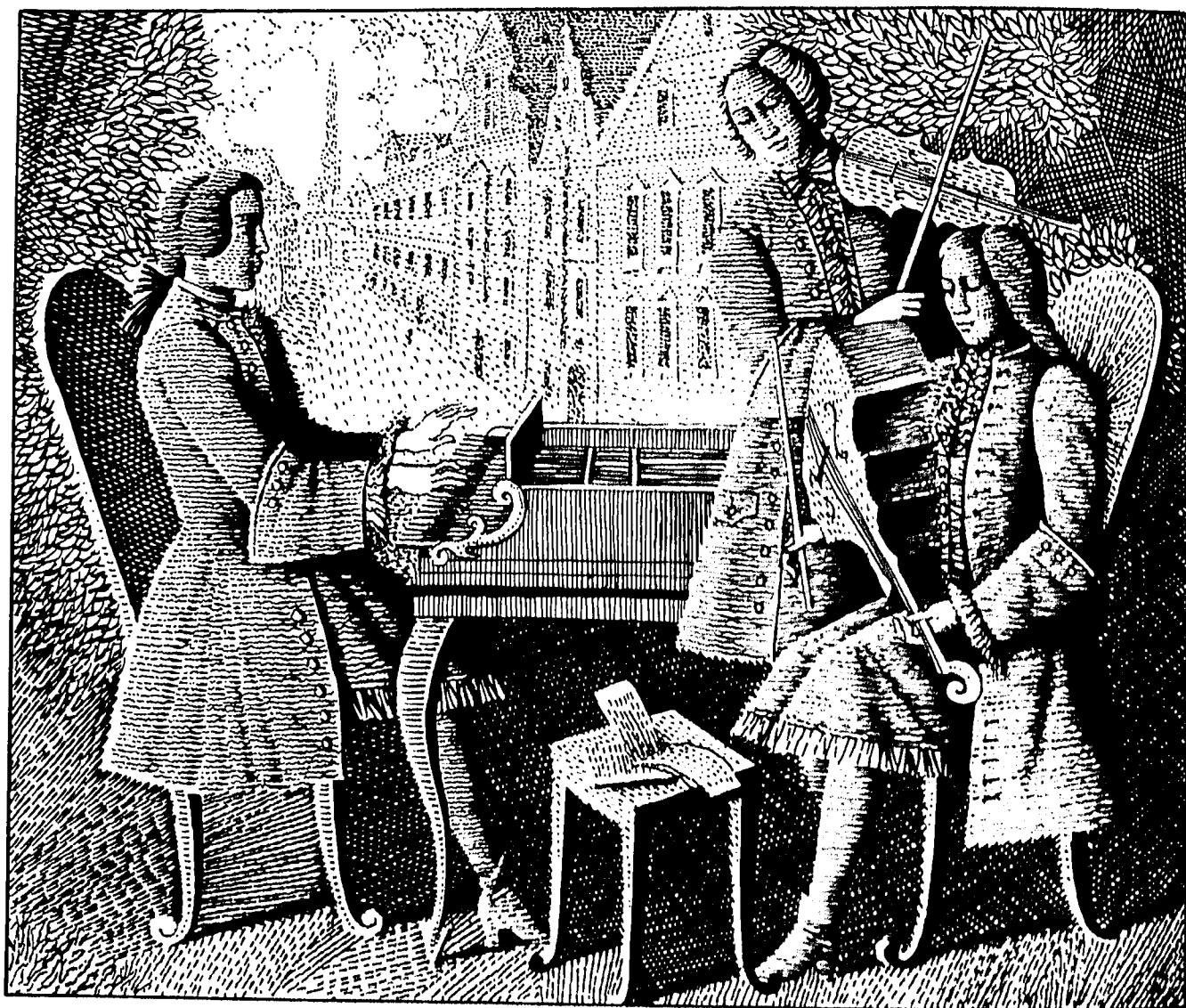
Third System: Fingerings: 2, 4. Measure 1: Treble staff has a bass note, Bass staff has a bass note. Measure 2: Treble staff has a bass note, Bass staff has a bass note.

Fourth System: Fingerings: 2, 3. Measure 1: Treble staff has a bass note, Bass staff has a bass note. Measure 2: Treble staff has a bass note, Bass staff has a bass note.

Fifth System: Dynamics: **f**. Fingerings: 2. Measure 1: Treble staff has a bass note, Bass staff has a bass note. Measure 2: Treble staff has a bass note, Bass staff has a bass note.

Sixth System: Dynamics: **rit.**, **f**. Fingerings: 2, 1. Measure 1: Treble staff has a bass note, Bass staff has a bass note. Measure 2: Treble staff has a bass note, Bass staff has a bass note.

Произведения композиторов 18 века



14. ОЙ КРЯЧЕ, КРЯЧЕ да ЧЕРНЕНЬКИЙ ВОРОН

Русская народная песня

Обработка Василия ТРУТОВСКОГО
(ок. 1740—ок. 1810)
(Россия)

Poco andante
Спокойно

15. ВЕСЕЛЫЕ РЕБЯТА

Даниэль ТЮРК
(1750—1813)
(Германия)

Allegro non troppo
Не очень быстро

16. АЛЛЕГРЕТТО

Д. ТЮРК

Подвижно

17. БАЛЕТ

Д. ТЮРК

Moderato

Умеренно

18. ДОБРОДУШНЫЙ

61

Larghetto
Широко

Д. ТЮРК

19. ШУТКА

Allegretto
Подвижно

Христиан НЕФЕ
(1748—1798)
(Германия)

poco rit.

20. АЛЛЕГРО

Август МЮЛЛЕР
(1767—1817)
(Германия)

Быстро

Sheet music for piano duet, movement 20. The music is in common time, key of A major (two sharps). The top staff has a dynamic 'f' and the bottom staff a dynamic 'p'. Fingerings are indicated above the notes.

21. ЭКОССЕЗ

Иоганн ГЕССЛЕР
(1742—1822)
(Германия)

Подвижно

Sheet music for piano duet, movement 21. The music is in common time, key of E-flat major (one flat). The top staff has a dynamic 'f' and the bottom staff a dynamic 'p'. Fingerings are indicated above the notes.

22. СОНАТИНА

63

Allegretto
Подвижно

К. ВИЛЬТОН

(?)

(Англия)

Sheet music for 'Sonatina' by K. Вильтон. The score consists of five staves of music for piano, arranged in two systems. The first system starts with dynamic 'mf' and the second with 'f'. Fingerings are indicated above the notes, such as '1 3' or '5 3'. Measure numbers 1 through 5 are placed below the staves.

23. АРИЯ

Molto adagio
Очень медленно

СПЕРОНТЕС (Иоганн ШОЛЬЦЕ)

(1705—1750)

(Германия)

Sheet music for 'Aria' by Сперонте. The score consists of two systems of music for piano. The first system starts with dynamic 'p' and the second with a fermata over the first note. Fingerings are indicated above the notes, such as '3 1' or '2 3 4'. Measure numbers 1 through 4 are placed below the staves.

24. АРИЯ

СПЕРОНТЕС

Andante
Спокойно

25. СТАРИННЫЙ ФРАНЦУЗСКИЙ ТАНЕЦ

Жан Филипп РАМО
(1683-1764)
(Франция)

Allegretto
Подвижно



26. РОНДО

Ж. Ф. РАМО

Allegretto
Подвижно

The musical score consists of six staves of piano music. The first staff starts with a treble clef, two sharps, and a key signature of G major. The second staff starts with a bass clef and no sharps or flats. This pattern repeats for each of the six staves. Fingerings are indicated above the notes, primarily using numbers 1 through 5. Dynamics include 'p' (piano), 'mf' (mezzo-forte), and 'f' (forte). Measure numbers 1 through 5 are written below the notes.

27. НЕ ЗАБУДЬ МЕНЯ

Иоганн Себастьян БАХ
(1685—1750)
(Германия)

Adagio
Медленно

The sheet music consists of four staves of musical notation for two pianists. The top two staves are in common time (indicated by '2/4') and the bottom two are in 3/4 time. The treble staff has a treble clef and the bass staff has a bass clef. The dynamic marking 'p' (pianissimo) is present. Fingerings are indicated above the notes in each measure.

28. МЕНУЭТ

Леопольд МОЦАРТ
(1719—1787)
(Австрия)

Оживленно

The sheet music consists of four staves of musical notation for two pianists. The top two staves are in common time (indicated by '2/4') and the bottom two are in 3/4 time. The treble staff has a treble clef and the bass staff has a bass clef. The dynamic marking 'mf' (mezzo-forte) is present. Fingerings are indicated above the notes in each measure.

1 3
p

3 3 4
mf 3

29. МЕНУЭТ

Moderato
Умеренно

Л. МОЦАРТ

1 2 1
mf

2 3
cresc.
p
2 1 3 1 4 2

1
p
3 5

2 1
mf

30. МЕНУЭТ

Доменико СКАРЛАТТИ
(1685—1757)
(Италия)

Allegretto
Подвижно



31. КОНТРДАНС

Осип КОЗЛОВСКИЙ
(1757—1831)
(Россия)

Allegro moderato
Умеренно быстро

32. АНДАНТЕ

Леопольд КОЖЕЛУХ
(1747—1818)
(Чехия)

Спокойно

p cantabile
певуче

mf

Fine

p

Da Capo al Fine

33. НЕМЕЦКИЙ ТАНЕЦ

Йозеф ГАЙДН
(1732—1809)
(Австрия)

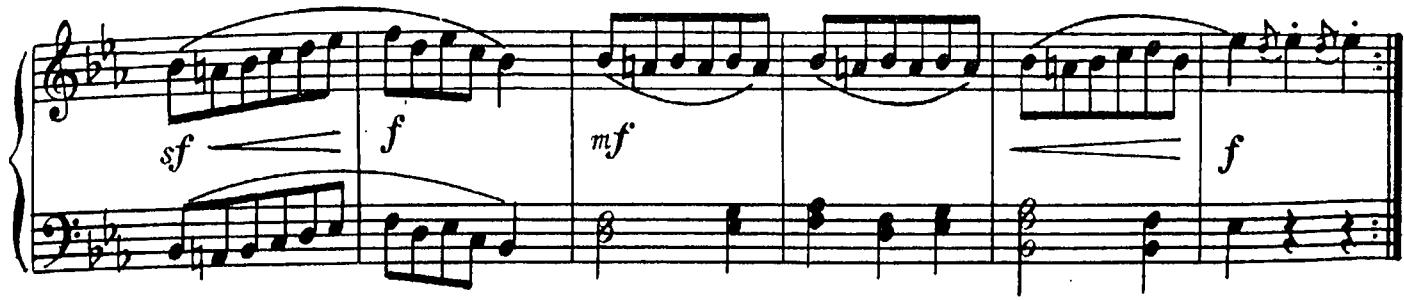
Moderato
Умеренно

p dolce
нежно

sf

ff

(G)



34. СОНАТИНА

Andantino
С движением

I часть

Ян ВАНХАЛ
(1739—1813)
(Чехия)

The musical score consists of five systems of music for piano. Each system begins with a treble clef and ends with a bass clef. Fingerings are indicated above the notes in each system. The first system starts with dynamic *f*. The second system starts with dynamic *p*. The third system starts with dynamic *f*. The fourth system starts with dynamic *f*. The fifth system starts with dynamic *p*.

Two staves of musical notation for piano, showing dynamic markings *f*, *p*, and *f*. The notation includes various note values and rests, with slurs and grace notes.

35. ТОЧИЛЬЩИК

Allegretto
Подвижно

Иоганн КРИСТМАН
(1752—1817)
(Германия)

Three staves of musical notation for piano by Johann Cristman. The notation includes fingerings (e.g., 1, 2, 3, 4, 5) and dynamic markings like *roco* and *f*. The music consists of eighth and sixteenth-note patterns, with occasional rests and slurs.

Трио

73

Da Capo al Fine

36. СОНАТИНА

Д. ТЮРК

I

Con moto
С движением

3427

II

Andante cantabile
Спокойно, певуче

III

Allegro
Быстро

37. ЛЕГКИЕ ВАРИАЦИИ

75

Тема

Allegretto

Подвижно

Вольфганг Амадей МОЦАРТ

(1756--1791)

(Австрия)

The musical score for 'Easy Variations' (Op. 37, No. 37) by Wolfgang Amadeus Mozart consists of six staves of piano music. The first staff (Treble and Bass staves) shows the original theme in G major, 2/4 time, with dynamic 'mf'. The subsequent staves show various variations, each starting with a different dynamic (e.g., 'f', 'p', 'ff'). The variations feature complex fingerings (e.g., 1, 2, 3, 4, 5) and slurs. The music is divided into measures by vertical bar lines.



B a. p. 2

B a. 3

The sheet music contains five staves of musical notation for piano, arranged in two systems. The first system starts with a dynamic *f*. The second system begins with a dynamic *mf*. Fingerings are indicated above the notes, such as 1 3 4, 1 2 4, 1 3 5, etc. The bass staff includes hand position markings (1, 2, 3, 4) below the staff.

Staff 1:

- Measure 1: Treble staff: 1 3 4; Bass staff: 4 3 1
- Measure 2: Treble staff: 1 2 4; Bass staff: 4 3 1
- Measure 3: Treble staff: 1 3 5; Bass staff: 5 2 1
- Measure 4: Treble staff: 1 2 4; Bass staff: 5 3 1
- Measure 5: Treble staff: 1 3 5; Bass staff: 4 2 1

Staff 2:

- Measure 1: Treble staff: 1 3 5; Bass staff: 5 2 1
- Measure 2: Treble staff: 1 2 4; Bass staff: 3 2 5
- Measure 3: Treble staff: 5 3 2 1; Bass staff: 5
- Measure 4: Treble staff: 5 3 1; Bass staff: 1 2 5
- Measure 5: Treble staff: 4 2 1; Bass staff: 1 3 5

Staff 3:

- Measure 1: Treble staff: 5 3 4; Bass staff: 1 2 6
- Measure 2: Treble staff: 4 2 1; Bass staff: 4 2 5
- Measure 3: Treble staff: 1 3 5; Bass staff: 5 2 1
- Measure 4: Treble staff: 4 2 1; Bass staff: 5 2 1
- Measure 5: Treble staff: 1 2 4; Bass staff: 5 2 1

Staff 4:

- Measure 1: Treble staff: 1 2 4; Bass staff: 5 3 1
- Measure 2: Treble staff: 1 2 4; Bass staff: 4 2 1
- Measure 3: Treble staff: 1 2 4; Bass staff: 4 2 1
- Measure 4: Treble staff: 1 3 5; Bass staff: 4 2 1
- Measure 5: Treble staff: 1 2 4; Bass staff: 5 3 1

Staff 5:

- Measure 1: Treble staff: 1 2 5; Bass staff: 5 2 1
- Measure 2: Treble staff: 1 3 5; Bass staff: 5 2 1
- Measure 3: Treble staff: 1 2 4; Bass staff: 3
- Measure 4: Treble staff: 1 2 4; Bass staff: V
- Measure 5: Treble staff: 5 3 2 1; Bass staff: 1

Произведения композиторов 19 века



38. ЛАДУШКИ

Русская народная песня

Ладушки, ладушки!
Где были? У бабушки.
Испекла нам бабушка
Сладкие оладушки.

Маслом поливала,
Деткам подавала.

Коле два, Оле два,—
Ване два, Тане два,—
Всем дала!

Обработка Николая РИМСКОГО-КОРСАКОВА

(1844—1908)
(Россия)

Подвижно

Пение

Ф-но

mp

39. ПОЛИФОНИЧЕСКАЯ ПЬЕСА

Михаил ГЛИНКА

(1804—1857)
(Россия)

Cantabile
Певуче

40. КАЛИНУШКА ДА С МАЛИНУШКОЙ

Русская народная песня

Обработка Милия БАЛАКИРЕВА

(1837—1910)
(Россия)**Andante****Спокойно****Ученик****Учитель****mp****tr**

The musical score is composed of six staves of music. The top two staves are for the 'Uchenik' (Student), with the first staff in G major and the second in E major. The bottom two staves are for the 'Uchitel' (Teacher), with the first staff in A major and the second in D major. The piano accompaniment is shown in the bottom two staves. The music is in common time. Various dynamics are indicated, such as 'mf' (mezzo-forte) and 'tr' (trill). The vocal parts are separated by a brace.

41. СНЕЖИНКА

Немецкая народная песня

Русский текст М. ГЛУШЕНКО

В белой юбочке снежной
Ты плывешь в облаках,
В белоснежной одежде
Долог путь твой в снегах.

Andante

Спокойно

Пение

Ф - н о

mf

После предварительного разучивания каждой партии эта песня может исполняться двумя руками как сольная пьеса.

Вариация

Andante

Спокойно

simile

p

42. ПЬЕСА

Ойген КРАНЦ

(1844—1898)
(Германия)

43. ДВА ЭКОССЕЗА

I.

Людвиг ван БЕТХОВЕН

(1770—1827)
(Германия)Moderato
Умеренно

II.

Allegro
Быстро

Musical score for piano five hands, Allegro section. The score consists of three staves. The top staff is treble clef, 2/4 time, key signature of one sharp. The middle staff is bass clef, 2/4 time, key signature of one sharp. The bottom staff is bass clef, 2/4 time, key signature of one sharp. Measure 1 starts with a dynamic *p*. Measure 2 shows fingerings (3 2 1 2) over a grace note. Measures 3-4 show fingerings (5 3 2 1 2) over a grace note. Measure 5 starts with a dynamic *f*. Measure 6 shows fingerings (1 3 1). Measure 7 shows fingerings (2 1 2). Measure 8 shows fingerings (1 2 3).

44. ПЯТИКЛАВИШНАЯ ПЬЕСА

Moderato
Умеренно

Цезарь КЮИ
(1835—1918)
(Россия)

Ученик

Musical score for piano five hands, Moderato section. The score consists of two staves. The top staff is treble clef, 2/4 time, key signature of one sharp. The bottom staff is bass clef, 2/4 time, key signature of one sharp. A bracket labeled "Ученик" spans both staves. Measure 1 starts with a dynamic *p*. Measure 2 shows a melodic line with eighth-note pairs. Measure 3 shows a melodic line with eighth-note pairs. Measure 4 shows a melodic line with eighth-note pairs.

Учитель

Musical score for piano five hands, Moderato section. The score consists of two staves. The top staff is treble clef, 2/4 time, key signature of one sharp. The bottom staff is bass clef, 2/4 time, key signature of one sharp. A bracket labeled "Учитель" spans both staves. Measure 1 starts with a dynamic *p*. Measure 2 shows a melodic line with eighth-note pairs. Measure 3 shows a melodic line with eighth-note pairs. Measure 4 shows a melodic line with eighth-note pairs.

p

poco rit.

a tempo

poco rit.

a tempo

p

Musical score for piano, page 85, featuring six staves of music:

- Staff 1 (Treble Clef):** Consists of two measures. The first measure has eighth-note pairs followed by a half note. The second measure has eighth-note pairs followed by a half note.
- Staff 2 (Treble Clef):** Consists of two measures. The first measure has eighth-note pairs followed by a half note. The second measure has eighth-note pairs followed by a half note.
- Staff 3 (Bass Clef):** Consists of four measures. The first two measures have eighth-note pairs. The third measure has eighth-note pairs with a dynamic *mf*. The fourth measure has eighth-note pairs.
- Staff 4 (Bass Clef):** Consists of four measures. The first two measures have eighth-note pairs. The third measure has eighth-note pairs with a dynamic *p*. The fourth measure has eighth-note pairs.
- Staff 5 (Bass Clef):** Consists of four measures. The first two measures have eighth-note pairs. The third measure has eighth-note pairs with a dynamic *p*. The fourth measure has eighth-note pairs.
- Staff 6 (Treble Clef):** Consists of four measures. The first two measures have eighth-note pairs. The third measure has eighth-note pairs with a dynamic *p*. The fourth measure has eighth-note pairs with a dynamic *pp*.

Performance instructions:

- poco rit.** (poco rit.) appears above the first staff and below the fifth staff.
- pp** (pp) appears above the fourth staff and below the sixth staff.

45. РУССКАЯ ПЕСНЯ С ВАРИАЦИЕЙ

Александр ДЮБЮК

(1812—1898)
(Россия)

Тема

Умеренно

f (повторение — *p*) *mf* *p* cresc.

Вариация

mf (повторение — *p*)

p cresc. *f* dim. *mf*

46. ТОККАТА

Бедржих СМЕТАНА

(1824—1884)
(Чехия)

MOSO

Подвижно

f

p

mf

47. АЛЛЕМАНДА

Карл Мария фон ВЕБЕР

(1786—1826)

(Германия)

Подвижно

48. СОНАТИНА

Карл РЕЙНЕКЕ

(1824—1910)
(Германия)

I

Andantino
Подвижно

The musical score consists of six staves of piano music. The top staff uses a treble clef and a 2/4 time signature. The second staff uses a treble clef and a 3/4 time signature. The third staff uses a bass clef and a 2/4 time signature. The fourth staff uses a bass clef and a 3/4 time signature. The fifth staff uses a treble clef and a 2/4 time signature. The bottom staff uses a bass clef and a 3/4 time signature. Various dynamics are indicated throughout, including *p*, *pp*, and *a tempo*. Performance instructions like *rit.* (ritardando) and *a tempo* are also present. Fingerings are marked above the notes in several places.

II

Скертцо

Allegretto
Оживленно

The sheet music contains five staves of musical notation for piano, arranged in two systems. The first system starts with a dynamic **f**. The second staff includes fingerings (2, 1, 3, 2) above the notes. The third staff features a grace note (4) with a curved line. The fourth staff has a dynamic **cresc.**. The fifth staff includes fingerings (2, 1, 3, 2). The second system begins with a dynamic **f**, fingerings (2, 1, 3, 2, 4), and a grace note (5) with a curved line. The third staff includes fingerings (3, 2, 3). The fourth staff includes fingerings (2, 1, 3, 2, 4). The fifth staff includes fingerings (2, 1, 3, 2, 4).

III

Маленькое рондо

Allegretto
Оживленно

Sheet music for piano, three staves. Staff 1: Treble clef, 2/4 time, dynamic *mf*. Fingerings: 3, 2, 1 at start; 4 at measure 2; 3 at measure 4. Staff 2: Treble clef, 2/4 time. Staff 3: Bass clef, 2/4 time. Dynamics: *dolce p* (soft, very soft) in measure 4 of staff 2.

calando
затихая

49. ЖАЛОБА КУКЛЫ

Сезар ФРАНК

(1822—1890)
(Франция)

Andantino
Подвижно

p dolce
нежно

legato

più f

mf

p

sempre legato

A musical score for piano, page 92, featuring six staves of music. The key signature is one sharp (F#). The dynamics and performance instructions include:

- Staff 1: Dynamics *p* and *pp*. Articulation marks: a short horizontal line above the first note, a vertical line with a dot above the second note, and a vertical line with a dot above the third note.
- Staff 2: Dynamics *p* and *dolcissimo* (очень нежно).
- Staff 3: Dynamics *dim.*
- Staff 4: Dynamics *a tempo*, *p* (molto legato), *cresc.*, and *dim.*
- Staff 5: Dynamics *p*.
- Staff 6: Dynamics *cresc.*, *dim.*, and *p*.
- Staff 7: Dynamics *dolce* and *legato*.

 The score includes various slurs, grace notes, and dynamic markings such as *p*, *pp*, *dolcissimo*, *cresc.*, *dim.*, *a tempo*, and *molto legato*.

dim. e rall.

50. СОНАТИНА

I часть

Даниэль ШТЕЙБЕЛЬТ

(1765—1823)
(Германия)

Moderato
Умеренно

Sheet music for piano, 5 staves:

- Staff 1: Treble clef, dynamic *p*, fingerings: 1, 3, 5, 2, 1, 3, 2.
- Staff 2: Bass clef, fingerings: 5, 4, 4, 2, 1, 2.
- Staff 3: Treble clef, dynamic *mf*, fingerings: 4, 5, 3, 2, 2, 4, 5, 4, 2.
- Staff 4: Bass clef, dynamic *p*, fingerings: 2, 4, 4, 3.
- Staff 5: Treble clef, dynamic *mf*, fingerings: 1, 5, 2, 4, 2, 3.

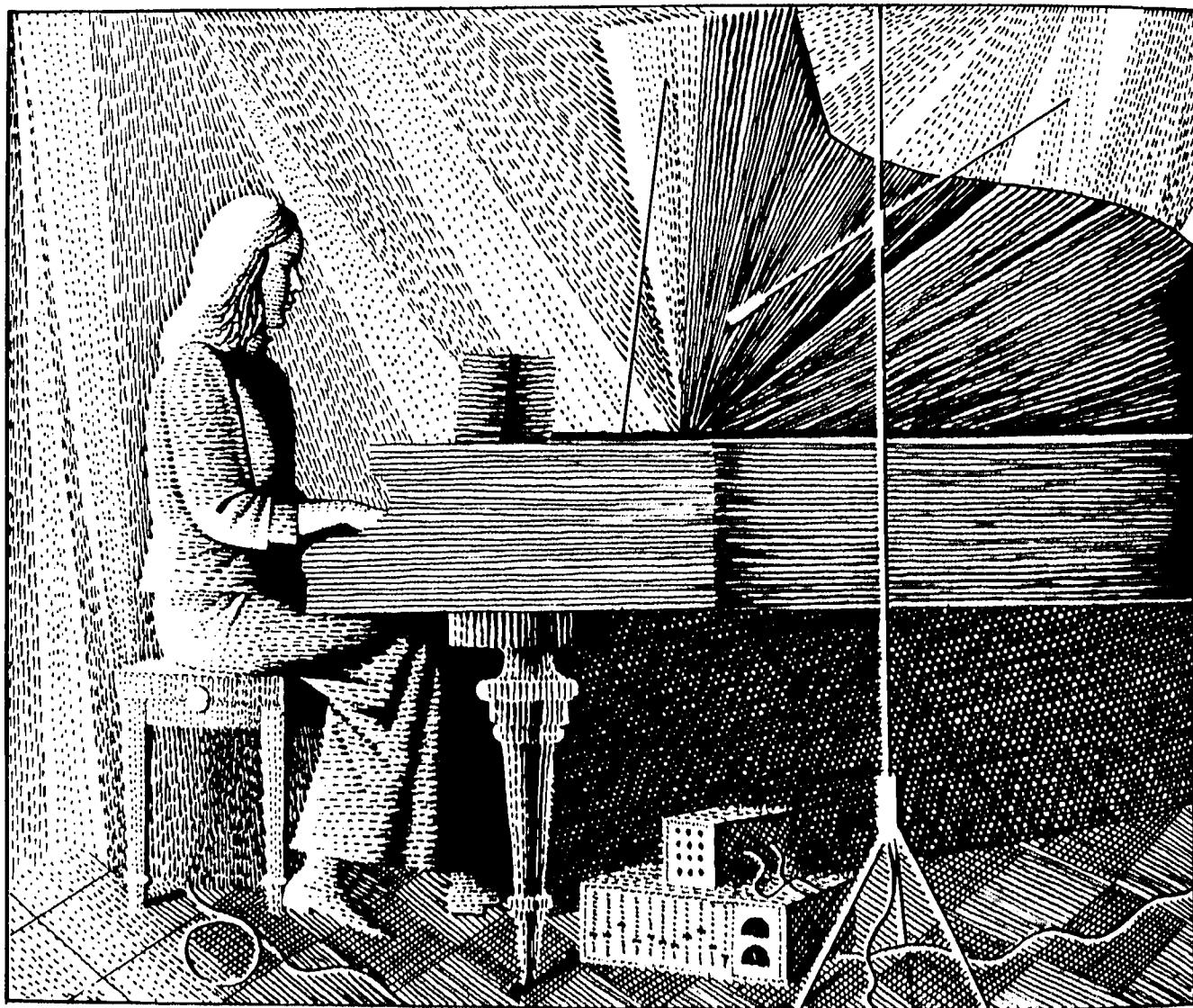
mf

mf

p

f

Произведения композиторов 20 века



51. АХ ТЫ, ЗИМУШКА-ЗИМА

Русская народная песня

Ах ты, зимушка-зима,
Зима снежная была,
Зима снежная была,
Все дороги замела.

Обработка Исаака БЕРКОВИЧА
(СССР)

Певуче

The musical score consists of two staves. The top staff is in common time (indicated by '2') and the bottom staff is in 7/4 time. The music is written in treble clef. Fingerings (1, 2, 3, 4, 5) are indicated above the notes. Dynamics include 'p' (piano) and 'legato'. The notation uses eighth and sixteenth note patterns.

52. СОХНЕТ, ВЯНЕТ ВО ПОЛЮШКЕ ТРАВКА

Русская народная песня

Обработка Юрия СЛОНОВА
(СССР)

Сохнет, вянет во полюшке травушка,
Сохнет, вянет, ой, да посыхает травка без дождя.
Когда дождичек траву помочит, дождик мочит,
Ой, да ковыль-травка, братцы, вздохнет.

Протяжно

The musical score consists of two staves. The top staff is in common time (indicated by '2') and the bottom staff is in 3/4 time. The music is written in treble clef. Fingerings (1, 2, 3, 4, 5) are indicated above the notes. Dynamics include 'p' (piano). The notation uses eighth and sixteenth note patterns.

53. УТЕНУШКА ЛУГОВАЯ

Русская народная песня

Утенушка луговая,
Молодушка молодая,
Где ты была, побывала,
Где ты ночку почевала?

Ночевала во лесочке,
Ночевала во зеленом,
Под калиновым кусточком,
Под калиновым листочком.

Обработка И. БЕРКОВИЧА

Оживленно

The musical score consists of four staves. The top two staves are for the piano (treble and bass clef), and the bottom two are for the voice (soprano and alto clef). The music is in common time. Dynamic markings include *mf*, *f*, *p*, and *pp*. Slurs and grace notes are used throughout the piece.

54. КУЗНЕЧИК

Сергей СЛОНИМСКИЙ
(СССР)

Быстро, легко

The musical score consists of two staves. The top staff is for the piano (treble clef) and the bottom staff is for the voice (soprano clef). The music is in common time. Dynamic markings include *p*. Slurs and grace notes are used throughout the piece.

Musical score for two staves, measures 1-8. The top staff uses treble clef and has a key signature of one flat. The bottom staff uses bass clef and has a key signature of one sharp. Measure 1 starts with dynamic *f*. Measures 2 and 3 start with dynamic *p*. Measures 4-8 show various dynamics including *mf*, *f*, and *sf*.

55. ОБЛАКА В НЕБЕ

Магдалина КЕМЛЯИН
(ФРГ)

Moderato
Умеренно

Musical score for two staves, measures 1-8. The top staff uses treble clef and the bottom staff uses bass clef. Measures 1-7 show sustained notes with grace notes and dynamics (mf, f). Measure 8 ends with dynamic *p* and the word "Fine". The score concludes with "Da capo al Fine".

56. ВОЗДУШНЫЙ КОРАБЛЬ

Зигфрид БОРРИС

(ФРГ)

Andante
Спокойно

5
2
1
p

1 5

57. ВЕРХОМ НА ПАЛОЧКЕ

*Немецкая народная песня**Весело*

1 3 5
5 4 3 2 1
(5 3 4)
1 2 3 4 5
4 3 2
1 3 5
(5 3 4)
1 2 3 4 5
4 3 2
1 3 5
1 1 5

58. ПЕЧАЛЬНАЯ КУКЛА

Andante
СпокойноИржи ТЕМЛ
(Чехословакия)

1 2 3
2 (1) 1
1 2 3
2 1
1 2 3
2 1
1 2 3
2 1

Three staves of musical notation for piano, showing measures 3 through 6. The notation includes dynamic markings such as *p* and *pp*, and fingerings (e.g., 1, 2, 3, 4, 5) indicating specific fingerings for each note.

59. ШТОРМ

Ласло ПАПП
(Венгрия)

Allegro
Быстро

Four staves of musical notation for piano, showing measures 1 through 5. The notation includes dynamic markings such as *f*, *mf*, and *p*, and fingerings (e.g., 1, 2, 3, 4, 5) indicating specific fingerings for each note. The music features complex rhythmic patterns and harmonic shifts.

60. ПРОЯСНЯЕТСЯ

Л. ПАП

Andante (Allegretto)
Спокойно (Оживленно)

61. КАНЦОНА

З. БОРРИС

Moderato
Умеренно

62. АВТОБУС

Владислава МАРКЕВИЧУВНА
(Польша)

Allegretto
Оживленно

63. ПАРОВОЗ

В. МАРКЕВИЧУВНА

Allegro
Скоро

Musical score for 'ПАРОВОЗ' (No. 63) showing three staves of music for piano. The first staff starts with dynamic *f*. The second staff starts with a forte dynamic. The third staff starts with dynamic *dim.*

64. НА ТРАКТОРЕ

Петр ЭБЕН
(Чехословакия)Allegro
Быстро

Musical score for 'НА ТРАКТОРЕ' (No. 64) showing two staves of music for piano. The top staff has a dynamic marking *mf*.

Three staves of musical notation for bassoon or double bass. The first staff has a bass clef, two flats, and a dynamic *f*. The second staff has a bass clef, two flats, and a dynamic *mf*. The third staff has a bass clef, two flats, and a dynamic *p*.

65. ПОЕЗД ИДЕТ

Эли СИГМЕЙСТЕР
(США)

Energico
Энергично

Musical score for 'Поезд идет'. The top staff is in G major (G clef), indicated by a '4' above the staff. The bottom staff is in C major (F clef). The first measure starts with a forte dynamic (*f*) and a non-legato instruction (*non legato*). The second measure shows a piano dynamic (*p*).

Two staves of musical notation. The top staff is in G major (one sharp) and the bottom staff is in A minor (no sharps or flats). Both staves feature eighth-note patterns with various dynamics like forte, piano, and sforzando.

66. ПЕСНЯ В ТЕМНОМ ЛЕСУ

Э. СИГМЕЙСТЕР

Moderato
Умеренно

Four staves of musical notation for piano, labeled 1 through 4 from top to bottom. The notation is in common time and includes dynamic markings like *p* (piano), *f* (forte), and *rit.* (ritardando). The piano part consists of two staves: treble clef for the right hand and bass clef for the left hand. Fingerings are indicated above the notes.

67. ОРЕХОВЫЙ ЧЕЛОВЕЧЕК

107

Moderato
Умеренно

Уильям ЛИ
(Канада)

8 -

mf

4 2 5 2 1 4

8 -

f

1 2 3 5 2

8 -

p

4 1 5 5 3 1 5 2 1

8 -

mf

4 2 1 5 3 1 5 2 1

8 -

ff

4 1 5 2 3

rit.

meno mosso (медленнее)

8

meno mosso (медленнее)

пoco meno mosso (еще медленнее)

1 5 4 5 2

1 2 3 4

3 1 2 5 6 7

sf

68. ДОЖДЛИВЫЙ ДЕНЬ

Клемент СЛАВИЦКИЙ

(Чехословакия)

Tranquillo
Спокойно

simile
так же

3/4

p

mp

simile
так же

2/4

poco rit.

69. ОСТИНАТО

К. СЛАВИЦКИЙ

**Соп.
moto
С движением**

The musical score consists of five staves of music for piano. The key signature is one sharp (F#). The tempo is indicated as **Соп.
moto
С движением**. The dynamics and fingerings are as follows:

- Staff 1: **mp**, fingerings 2, 5, 3.
- Staff 2: Eighth-note patterns.
- Staff 3: **mf**.
- Staff 4: **f**.
- Staff 5: **poco rit.**

70. ДЕТСКАЯ ПЬЕСА

Ласло Фегер, парень ушлый,
Лошадь выкрад из конюшни.
В тот же день его поймали,
Очутился он в подвале.

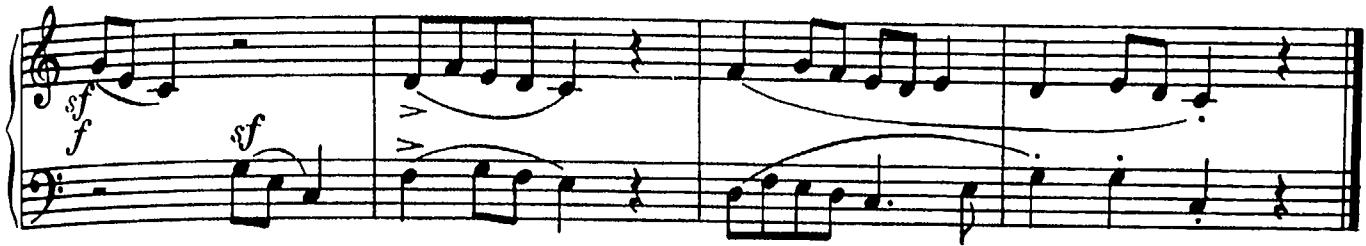
Бела БАРТОК
(Венгрия)

Parlando
Свободно, говорком

71. ПЬЕСА

Б. БАРТОК

$\text{♩} = 66$



72. ПАШУТ ПОЛЕ ШЕСТЬ ВОЛОВ

Пашут поле шесть волов
На опушке двух дубров.
За волом шагает вол.
Кто же им кричит: «Пошел!»?

Б. БАРТОК

Moderato
Умеренно

73. ВИШЕНКА НА ГОРЕН

Вишненка на горе,
А под горой река.
Там пригляделя я,
Там пригляделя я
Ладного паренька,
Ладного паренька.

Б. БАРТОК

Andante
Спокойно

74. НАИГРЫШ

113

Альфред ШНЙТКЕ

(СССР)

Andantino
Подвижно

75. ВОЕННАЯ ПЕСНЯ

Валерий ГАВРИЛИН

(СССР)

$\text{♩} = 84$

* При повторении играть подвижнее.

114

marcato подчеркивая

meno mosso медленнее

sf

Fine

f

f

Da Capo al Fine

76. ПЕСНЯ

Andante $\text{♩} = 116$
Спокойно

В. ГАВРИЛИН

mp cantabile певуче

rit.

p

77. ЛАСКОВАЯ ПЕСЕНКА

Эдисон ДЕНИСОВ
(СССР)Allegretto
Оживлению

p

3 2 1 2

3 3 2 4 pp

3 p

3

pp

78. ТАНЕЦ

Э. ДЕНИСОВ

Подвижно

4/4

mf

4/4

mf

4/4

f

79. ПОПРЫГУНЬЯ

Георгий СВИРИДОВ
(СССР)Allegretto
Оживленно

3/8

mf

3/8

2 1 3 3 2 4

1

80. ПРОБУЖДЕНИЕ МАЛЕНЬКОГО СОЛДАТИКА

Анри ТОМАЗИ
(Франция)

$\text{♩} = 120$

f *lèger*
легко

f *marcato*
подчеркивая

A musical score consisting of three staves of music. The top staff uses a treble clef, the middle staff an alto clef, and the bottom staff a bass clef. The key signature changes throughout the section. Various dynamics are indicated, including *bp*, *p*, *mf*, *f*, *(b)*, *pp*, and *monotonio*. Performance markings like slurs, grace notes, and dynamic arcs are also present.

81. НЕЗНАЙКА НА УРОКЕ

Сергей БАНЕВИЧ
(СССР)

Неторопливо

A musical score for three staves. The top staff is in G major (two sharps) and 4/4 time, starting with a dynamic *p*. The middle staff is in A major (one sharp) and 4/4 time. The bottom staff is in F major (one sharp) and 4/4 time. The score includes dynamic markings such as *bp*, *p*, *mf*, *monotonio*, and *pp*. The bass staff contains several rests and dynamic arcs.

медленнее

82. ТЯЖЕЛО ИДТИ

А. БАЛАЖ
(Венгрия)*Pesante, ma non lento*

Тяжело, но не очень медленно

83. ГЛУБОКИЙ КОЛОДЕЦ

ЯН ГРАУБИНЬ
(СССР)

Lento
Медленно

3 1
5 1
2 1
* 2 1
4 2
1 1 5
3 1
5 2 3 1
* 2 1
p 2 1
1 4 1 5 1 4
* 2 1 * 2 1 * 2 1 * 2 1
8 - - 1 3 1
* 2 1
2 1
3 1
* 2 1 * 2 1 * 2 1 * 2 1
8 - - 1 3 1
* 2 1
8 - - 1 3 1
* 2 1 * 2 1
8 - - 1 3 1

84. КОЛЫБЕЛЬНАЯ

Иржи ТЕМЛ
(Чехословакия)

Andante e dolce
Спокойно и нежно

pp
p
simile

A musical score consisting of six staves of music for two voices. The top two staves are in treble clef, and the bottom four staves are in bass clef. The music is divided into measures by vertical bar lines. Various musical markings are present, including dynamic instructions like *p*, *mf*, and *pp*; performance directions like *simile*; and key changes indicated by sharps (#) and flats (b). Measure 1: Treble staff has eighth-note pairs with slurs. Bass staff is silent. Measure 2: Treble staff has eighth-note pairs with slurs. Bass staff has eighth-note pairs with slurs. Measure 3: Treble staff has eighth-note pairs with slurs. Bass staff has eighth-note pairs with slurs. Measure 4: Treble staff has eighth-note pairs with slurs. Bass staff has eighth-note pairs with slurs. Measure 5: Treble staff has eighth-note pairs with slurs. Bass staff has eighth-note pairs with slurs. Measure 6: Treble staff has eighth-note pairs with slurs. Bass staff has eighth-note pairs with slurs. Measure 7: Treble staff has eighth-note pairs with slurs. Bass staff has eighth-note pairs with slurs. Measure 8: Treble staff has eighth-note pairs with slurs. Bass staff has eighth-note pairs with slurs.

85. ПЁС ФИЛИПС ИДЕТ НА ПРОГУЛКУ

И. ТЕМЛ

Grotesco (poco rubato)

Причудливо (с некоторой свободой)

f

Marcia
Марш

mf

simile

f

ff

Quasi rubato
Почти свободно

Marcia
Марш

123

A musical score for piano featuring three staves. The top staff uses treble clef, the middle staff bass clef, and the bottom staff bass clef. The key signature changes between measures, starting with two flats, then one sharp, then back to two flats. The tempo is marked 'mf'. The score consists of six measures of music.

86. ВАЛЬС

Andante
Спокойно

Ученик

Райнер ЛИШКА
(ГДР)

A musical score for piano, divided into two parts: 'Ученик' (Student) and 'Учитель' (Teacher). The student part is in 3/4 time with a dynamic of 'mf'. The teacher part is in 2/4 time with a dynamic of 'mf'. The score includes several measures of music with specific fingerings indicated above the notes.

124

(2)

1

1

3427

1 4 2 3 1

87. КОЛЫБЕЛЬНАЯ КЛОДУ

Жорж ДАНДЛО

(Франция)

Andantino
Подвижно

The musical score consists of six staves of piano music. The first two staves are in 2/4 time, the next four are in 3/4 time, and the final staff is in 4/4 time. The key signature changes frequently, including G major, E major, B major, F# major, C major, and G major again. The music features eighth and sixteenth note patterns with various dynamics like *p* (pianissimo) and crescendos indicated by arcs.

88. ЛОКОМОТИВ

127

Ж. ДАНДЛО

Allegro
Быстро

1 3 2 3 1
mf *molto ritmico*
очень ритмично

3 1 2 1 5 1 4 5

f

mf

f

89. МОДЕРАТО

Игорь СТРАВИНСКИЙ

Умеренно

Для продолжения Для окончания

Конец

Повторить от знака %
до слова «Конец»

90. 3+2+2=?

129

Ян ГАНУШ
(Чехословакия)

Allegro risoluto
Быстро, решительно

Код

ff

Повторить с начала до знака ♪ и перейти на Коду

91. ГРУСТНАЯ ПЕСЕНКА

Хоровая

Элеонора ЭКСАНИШВИЛИ

(СССР)

Не спеша, певуче

1st System: Treble and Bass staves. Key: B-flat major (two flats). Time: Common time. Dynamics: *p*, *mp*. Fingerings: 5, 1, 2, 3, 2, 1; 4, 2; 1, 4, 3, 2, 1; 1, 1. Measure 1: 3. Measure 2: 2, 3.

2nd System: Treble and Bass staves. Key: B-flat major (two flats). Time: Common time. Dynamics: *cresc.*, *mf*, *f*. Fingerings: 5, 4, 1, 2, 1; 2, 1. Measure 1: 4. Measure 2: 5. Measure 3: 2.

3rd System: Treble and Bass staves. Key: B-flat major (two flats). Time: Common time. Dynamics: *pp*. Fingerings: 5, 2, 1, 3, 5. Measure 1: 4. Measure 2: 5. Measure 3: 3.

4th System: Treble and Bass staves. Key: B-flat major (two flats). Time: Common time. Dynamics: *mp*. Fingerings: 5, 2, 1, 3, 5. Measure 1: 3. Measure 2: 4. Measure 3: 3.

5th System: Treble and Bass staves. Key: B-flat major (two flats). Time: Common time. Dynamics: *dlm.* Fingerings: 5, 2, 1, 3, 5. Measure 1: 5. Measure 2: 2. Measure 3: 5. Measure 4: 2, 1, 3, 5.

92. ПЕЧАЛЬНЫЙ РАССКАЗ

Норман ДЕЛЛО Джойо
(США)

Calmly
Спокойно

93. ПЬЕСА

Манфред ШМИТЦ
(ГДР)

Moderato
Умеренно

Ученик

8 —————— *sempre*

mp dolce espr.
нежно выразительно

Учитель

mp legato

mp

con Ped.

1.

cresc.

1.

cresc.

2.

2.

mf

12.

mf

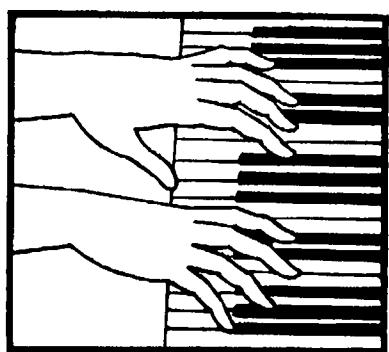
1 2 3 4 5 6 7 8

Musical score for piano, page 134, featuring six staves of music. The score consists of two systems of three staves each. The top system starts with a dynamic of *mp*, followed by *f*, and ends with *cresc.*. The bottom system starts with *mp*, followed by *cresc.*. The third staff in both systems contains sustained notes with grace notes underneath. The fourth staff in both systems contains eighth-note patterns. The fifth staff in both systems contains sustained notes with grace notes underneath. The sixth staff in both systems contains eighth-note patterns. The score concludes with a dynamic of *p* and a ritardando instruction (*rit.*) at the end of the second system.

III

Этюды

часть



1. ЭТЮД

Ж. АРМАН

Moderato
Умеренно

Играть партию правой руки обеими руками в унисон в разных тональностях.

2. ЭТЮД

Ф. ГЮНТЕН

Andante
Спокойно

Полезно поиграть партию правой руки в унисон. Играть этюд также в фа мажоре.

Вариант этюда:

3. ЭТЮД

Л. ШИТТЕ

Moderato
Умеренно

Играть в соль мажоре.

Вариант:

и т. д.

4. АЛЛЕГРО

Упражнение

З. ФИБИХ

Скоро
Ученик

8

8

f

5 2 1

Скоро
Учитель*mf*

8

5. ЭТЮД

А. МАТЦ

Andante
Спокойно*p*

Вариант:

5
1
3
5

и т. д.

6. ДВА ЭТЮДА

I.

П. КАДОША

II.

Шутливо

7. ДВА ЭТЮДА

I.

М. ШМИТЦ

Подвижно

Варианты:

1.

2.

3.

и т. д.

и т. д.

и т. д.

II.

Подвижно

Musical score for 'Подвижно' (Movement) in two systems. The first system starts with dynamic *f* and includes measure numbers 2 and 3. The second system starts with dynamic *mf cresc.* and includes measure numbers 1 and 2.

8. ЭТЮД

А. ВОЛЬФАРТ

Allegretto
Оживленно

Musical score for Etude No. 8 by A. Wolfart in two systems. The first system starts with dynamic *p* and includes measure numbers 1 through 5. The second system starts with dynamic *mf* and includes measure numbers 1 through 6.

Two staves of musical notation for piano. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. The music consists of eighth and sixteenth note patterns. Fingerings (1-5) are indicated above certain notes. Dynamics include *p*, *cresc.*, and *f*.

9. ЭТЮД

Allegro moderato
Умеренно быстро

Г. БЕРЕНС

Three staves of musical notation for piano. The first staff uses a treble clef, the second staff a treble clef, and the third staff a bass clef. The music features eighth and sixteenth note patterns. Fingerings (1-5) are shown above specific notes. The piece concludes with the word *Fine*. A dynamic *cresc.* is indicated in the first staff.

Da capo al Fine

Вариант:

Варианты аккомпанемента:
1. 2.

10. ЭТЮД

Moderato
Умеренно

Л. ШИТТЕ

Играть в фа мажоре и соль мажоре.

11. ЭТЮД

Л. ШИТТЕ

Moderato
Умеренно

Вариант:

и т. д.

12. ЭТЮД

145

А. ЛЕМУАН

Allegretto
Оживленно

13. ТАНЕЦ ПАСТУХОВ

Б. БАРТОК

$\text{♩} = 104$

Играть в разных тональностях (минорных и мажорных).

14. ЭТЮД

К. ЧЕРНИ

Allegretto
Подвижно

15. ЭТЮД

И. БЕРКОВИЧ

Allegro
Быстро

The score contains five systems of musical notation for piano, featuring two staves (treble and bass) and dynamic markings like *f*, *mf*, and *p*. The music is in 2/4 time, with various key changes indicated by sharps and flats. Fingerings such as 5 3, 4 2, and 1 2 4 are shown above certain notes. The first system starts with a forte dynamic (*f*).

Варианты аккомпанемента:

Three variants of piano accompaniment for Etude No. 15. Variant 1 shows a steady eighth-note pattern in the bass. Variant 2 shows a more complex eighth-note pattern with some rests. Variant 3 shows a eighth-note pattern with specific fingerings (3 3) and dynamic markings (p, *f*) indicating when to play.

16. ЭТЮД

Л. ШИТТЕ

Allegretto

Подвижно

17. ЭТЮД

И. ЛОЖЬЕ

Moderato

Умеренно

Играть партию левой руки в унисон двумя руками в разных тональностях.

18. ЭТЮД

Г. БЕРЕНС

Moderato
Умеренно

Варианты:

1. 3 4 3 2 1 2
3 4 5
1 3 2 4 3 5 2 4
и т. д.

2. 3 5 2 4 1 3 2 4
и т. д.

Ученик
3. 8 -

Учитель

19. ЭТЮД

Л. ШИТТЕ

Moderato
Умеренно

Moderato
Умеренно

20. ЭТЮД

К. ЧЕРНИ

Allegretto
Подвижно

Allegretto
Подвижно

Варианты:

1.

f

и т. д.

2.

f

и т. д.

21. ЭТЮД

Moderato
Умеренно

М. КЛЕМЕНТИ

mf

5 4 3 1 1 1 1 4

8 5 3 1 1 1 1 4

1 1 1 1 1 1 1 1

1 1 1 1 1 1 1 1

1 1 1 1 1 1 1 1

1 1 1 1 1 1 1 1

1 1 1 1 1 1 1 1

1 1 1 1 1 1 1 1

22. ЭТЮД

М. ФОГЕЛЬ

Allegretto
Подвижно

Учить этюд также гармоническими терциями.

23. ЭТЮД

Г. БЕРЕНС

Moderato
Умеренно

Da Capo al Fine

24. ЭТЮД

К. ЧЕРНИ

Allegretto
Подвижно

Sheet music for piano, page 154, showing five staves of musical notation. The top staff has dynamics *sf* and *f*. The second staff has dynamic *p*. The third staff has dynamic 3. The fourth staff has dynamic *f*. The bottom staff has dynamic *sf*.

Придумать варианты аккомпанемента,
например:

или

A short musical example showing a single staff with six notes, likely a suggested variation for the accompaniment.

Приложение

УПРАЖНЕНИЯ

1. 3, 2, 4, 5
2. 2, 3, 4, 5
3. 4, 2, 3, 4, 5
4. 1, 3, 2, 4, 3, 5
5. 5, 3, 4, 2, 3, 1
6. 1, 2, 3, 2, 3, 4, 3, 4, 5
7. 5, 4, 3, 4, 3, 2, 3, 2, 1
8. 1, 2, 1, 2, 3, 2, 3, 4, 3, 4, 5, 4

Упражнения 1—8 играются легато каждой рукой отдельно, затем — с чередованием мажора и минора («игра света и тени»).



Позднее можно играть их обеими руками в унисон.

ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЕ УПРАЖНЕНИЯ К ИГРЕ ГАММ

1. пр. р.

2. пр. р.

3. л. р.

4. л. р.

5. пр. р.

6. л. р.

7. *legato*

8. То же играть левой рукой от ноты *до* вниз и вверх.

9.

10.

11.

пр. р.

12.

л. р.

13.

пр. р.

14.

л. р.

15.

пр. р.

16.

пр. р.

17.

и т. д.

18.

и т. д.

19.

пр. р.

20.

пр. р.

21.

и т. д.

Упражнения №№ 18—21 заимствованы из издания: E. und Chr. Holzweißig. Klavierschule für den Elementarunterricht. Ed. Peters, Leipzig, 1973.

ГИМНАСТИЧЕСКИЕ УПРАЖНЕНИЯ ДЛЯ УЧАЩИХСЯ

1. Поднимаясь на носки, медленно делать вдох и одновременно плавно поднимать обе руки вверх. Кисти при этом свободно висят и как бы смотрят с высоты; затем руки стремительно падают вниз (выдох), верхняя часть туловища и голова опущены, руки свободно болтаются, как плети, до полной остановки их движения.

2. Наклоны головы к правому плечу, потом к левому, затем голова опускается вперед (подбородком на грудь) и назад; круговые движения головой сначала в одну, затем в другую сторону.

3. Кистевые вращения сначала в одну, затем в другую сторону. То же самое всей рукой от плеча.

4. Игра в мяч: хлопки ладонями каждой руки поочередно по отскакивающему от пола мячу. Движение руки свободное, от плеча.

5. Рисование в воздухе кружков поочередно 2-м, 3-м, 4-м и 5-м пальцами каждой руки отдельно.

6. Упражнение для выработки ощущения кончиков пальцев: катать воображаемые хлебные шарики 1—2-м, 1—3-м, 1—4-м и 1—5-м пальцами.¹

7. Открыть закрывающую клавиатуру крышку, зацепиться за нее кончиками пальцев (одной мякотью подушечек, не сгибая фаланги) и, держась за них, почувствовать свободу висящих рук. Для проверки ощущения раскачивать во все стороны руками.

8. Для ощущения контакта ладони с клавиатурой гладить ладонями клавиатуру в направлении от черных клавиш к белым и к себе.

9. Упражнение для освобождения рук (вес которых как бы передается в ладонь): похлопывать ладонью по верхней крышке рояля (или по столу) в разных местах. Выполнять упражнение всей рукой, не

сгибая ее в локте. Хлопать с разной степенью силы — и слегка, и со всего размаха. Можно также хлопать поочередно ладонью и тыльной стороной кисти.

10. Упражнение для 1-го пальца: делать круговые движения в воздухе 1-ми пальцами сначала в одну, затем в другую сторону. Палец при этом должен работать легко, без напряжения, не сгибаться в суставе.

11. Упражнение «мяч»: 3-ми пальцами обеих рук поочередно нажимать дважды одну и ту же клавишу (например, ре) во всех октавах снизу вверх и обратно. Играть смелым, свободным движением всей руки от плеча. Этим упражнением хорошо заниматься после упражнения 4 вследствие аналогичных движений и ощущений.

12. Упражнение «радуга» сначала делается на закрытой крышке инструмента, а затем на клавиатуре. Перенести руки плавным дугообразным движением (как бы рисуя радугу) от середины крышки в ее края. Затем изобразить радугу на разных клавишах поочередно правой и левой рукой, как бы перенося звук из регистра в регистр. Обратить внимание ученика на ощущение «воздуха» подмышками и на глубокое ровное дыхание.

13. Руку с собранными в кулак пальцами спокойно опустить у крышки на любую черную клавишу с опорой на внутреннюю сторону кулака (сустав 1-го пальца). Почувствовать хорошую опору, медленно скользить по клавише по направлению к себе, постепенно ставя 1-й палец в правильное игровое положение и перенося на него вес руки.

14. Упражнение «дятел»: на одном движении руки играется репетиция 4—3—2-м пальцами каждой руки на какой-либо клавише. Можно устроить «перекличку дятлов», играя в разных регистрах каждой рукой поочередно.

¹ Упражнения 6—10 заимствованы из издания: Шмидт-Шклоуская А. О воспитании пианистических навыков. Л., 1971. С. 24.

СОДЕРЖАНИЕ

От составителя	3
Часть I	
УЧЕБНОЕ ПОСОБИЕ ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ	
Методические комментарии	8
1. И. Дунаевский. Говорит Москва	11
2. Д. Шостакович. Родина слышит	11
3. В. Агафонников. Кукушка	11
4. Насмешливая кукушка. Австрийская народная песня	12
5. Л. Хереско. Две трубы	12
6. Г. Эрнессакс. Паровоз. Слова С. Эрнессакс	13
7. Слова и музыка Н. Соколовой. Баба-Яга	13
8. Е. Тиличееva. Колыбельная. Слова Н. Найденовой	13
9. Как мне маме объяснить. Французская народная песня. Русский текст И. Мазнина	14
10. Упражнение	14
11. Упражнение Лесенка	14
12. И. Черноводян. Акробаты. Упражнение	15
13. Б. Барток. Упражнение	15
14. Вечерком красна девица. Русская народная песня. Обработка Г. Банщикова	15
15. В. Цагарейшивили. Пестрая бабочка	16
16. Английская народная песня	16
17. Мой гусенок. Венгерская народная песня	17
18. Е. Гнесина. Упражнение	17
19. Кап, кап, кап. Румынская народная песня	17
20. Сидит Дрема. Русская народная песня	18
21. К. Лонгшамп-Друшекевича. О двух козлятах	18
22. Соловей. Русская народная песня	19
23. По дороге жук. Украинская народная песня. Переложение О. Бахмацкой	19
24. А. Шмидт. Этюд	20
25. А. Балаж. Игра в солдатики	20
26. Бобер. Русская народная песня	20
27. Э. Хольцвайсиг. Легато против стаккато. Упражнение	21
28. Е. Гнесина. Упражнение	21
29. Е. Гнесина. Упражнение	21
30. Вышивание. Чешская народная песня. Русский текст В. Викторова	21
31. И. Стравинский. Тилем-бом. Детская песенка (отрывок). Переложение И. Доброго	22
32. З. Боррис. Песенка плutiшки	23
33. Бумажный голубь. Югославская детская песня	23
34. Братец Яков. Французская народная песня	24
35. Зима. Татарская народная песня	24
36. Венгерская народная песня	25
37. Я. Медынь. Вечер трав	25
38. Д. Кабалевский. Песенка	26
39. В. Шульгина. Змей Горыныч. Упражнение	26
40. К. Лонгшамп-Друшекевича. Веселый паяц	26
41. Б. Кочев. Народный танец	27
42. К. Лонгшамп-Друшекевича. Игра в жмурки	27
43. К. Лонгшамп-Друшекевича. На катке	27
44. С. Ляховицкая. Этюд	28
45. А. Роули. Акробаты	28
46. А. Стоянов. Пьеска	29
47. С. Ляховицкая. Этюд	29
48. С. Прокофьев. Болтунья. Переложение Э. Денисова	30
49. Э. Хольцвайсиг. Этюд	30
50. В. Кикта. Звонь	31
51. Разговор с утенком. Венгерская детская песня	31
52. К. Лонгшамп-Друшекевича. Воробышок	32
53. М. Кемляйн. Быстро забираися на гору!	32
54. Д. Кабалевский. Песенка	33
55. К. Орф. Пьеса	33
56. Л. Бетховен. Упражнение	34
57. Э. Хольцвайсиг. Этюд	34
58. Э. Сигмайстер. Вниз по Миссисипи. Канон	34
59. Колыбельная. Русская народная песня	35
60. Б. Берлин. Спящий котенок	35
61. Б. Берлин. Веселый щенок	36
62. Здравствуй, гостья зима. Русская народная песня. Обработка Н. Римского-Корсакова	36
63. И. Брамс. Колыбельная. Переложение Э. Денисова	37
64. И. Стравинский. Медведь. Сказка с песенкой	38
65. Ившушка. Русская народная песня. Обработка К. Акимова	39
66. В. Калинников. Тень-тень. Слова народные	40
67. М. Кемляйн. Вот кто-то идет мимо дома	40
68. Э. Тетцель. Этюд	41
69. В. А. Моцарт. Вариации на тему французской народной песни (тема)	41
70. Л. Шитте. Этюд	42
71. А. Стоянов. Песня	43
72. Ю. Голле. Ночь	44
73. Ю. Голле. Догони меня!	44
74. Ф. Гюнтер. Этюд	44
75. Г. Беренс. Этюд	45
76. Д. Тюрк. Детство	45
77. Р. Кросс. Моя овечка	46
78. Л. Моцарт. Юмореска	46

Часть II	
ХРЕСТОМАТИЯ	
ПРОИЗВЕДЕНИЯ КОМПОЗИТОРОВ 16 . . . 17 ВЕКОВ	
1. Песня. Обработка Н. Дилицкого	49
2. Танец. Обработка Л. Добжан	49
3. И. Пахельбель. Гавот	50
4. Аноним 1555 года. Лесной воробей	50
5. Г. Пёрселя. Менуэт	51
6. Дж. Экклз. Менуэт	52
7. Ж. Б. Люлли. Менуэт	52
8. Ф. Куперен. Сельский праздник	53
9. Ф. Куперен. Кукушка	54
10. В. Крофт. Сарабанда	54
11. Д. Циполи. Менуэт	55
12. И. Пахельбель. Сарабанда	56
13. Г. Бём. Прелюдия	57

ПРОИЗВЕДЕНИЯ КОМПОЗИТОРОВ 18 ВЕКА	
14. Ой кряче, кряче да черненъкий ворон. Русская народная песня. Обработка В. Трутовского	59
15. Д. Тюрк. Веселые ребята	60
16. Д. Тюрк. Аллегретто	60
17. Д. Тюрк. Балет	60
18. Д. Тюрк. Добродушный	61
19. Х. Нефе. Шутка	61
20. А. Мюллер. Аллегро	62
21. И. Геслер. Экосsez	62
22. К. Вильтон. Сонатина	63
23. Сперонте. Ария	63
24. Сперонте. Ария	64
25. Ж. Ф. Рамо. Старинный французский танец	64
26. Ж. Ф. Рамо. Рондо	65
27. И. С. Бах. Не забудь меня	66
28. Л. Моцарт. Менуэт	67
29. Л. Моцарт. Менуэт	68
30. Д. Скарлатти. Менуэт	69
31. О. Козловский. Концертанс	70
32. Л. Кожелух. Аданте	70
33. И. Гайди. Немецкий танец	70
34. Я. Ванхал. Сонатина. 1-я часть	71
35. И. Кристман. Точильщик	72
36. Д. Тюрк. Сонатина	73
37. В. А. Моцарт. Легкие вариации	75

ПРОИЗВЕДЕНИЯ КОМПОЗИТОРОВ 19 ВЕКА	
38. Ладушки. Русская народная песня. Обработка Н. Римского-Корсакова	79
39. М. Глинка. Полифоническая пьеса	79
40. Калинушка да с малинушкой. Русская народная песня. Обработка М. Балакирева	80

41. Снежинка. Немецкая народная песня. Русский текст М. Глущенко	81	82. А. Балаж. Тяжело идти	119
42. О. Кранц. Пьеса	82	83. Я. Граубинь. Глубокий колодец	120
43. Л. Бетховен. Два экоссеза 1.	82	84. И. Темл. Колыбельная	120
[1].	83	85. И. Темл. Пес Филипп идет на прогулку	122
44. Ц. Кюн. Пятиглавицкая пьеса	83	86. Р. Лишка. Вальс	123
45. А. Дюбюк. Русская песня с вариацией	86	87. Ж. Дандло. Колыбельная Клоду	126
46. Б. Сметана. Токката	86	88. Ж. Дандло. Локомотив	127
47. К. М. Вебер. Аллеманда	87	89. И. Стравинский. Модерато	128
48. К. Рейнеке. Сонатина	88	90. Я. Гануш. З+2+2=?	129
49. С. Франк. Жалоба куклы	91	91. Э. Эксанишилии. Грустная песенка. Хоровая	130
50. Д. Штейбелт. Сонатина. 1-я часть	93	92. Н. Делло Джойо. Печальный рассказ	131
		93. М. Шмитц. Пьеса	132

Часть III
ЭТЮДЫ

ПРОИЗВЕДЕНИЯ КОМПОЗИТОРОВ 20 ВЕКА

51. Ах ты, зимушка-зима. Русская народная песня. Обработка И. Берковича	97	1. Ж. Арман. Этюд	136
52. Сохнет, вянет во полюшке травка. Русская народная песня. Обработка Ю. Слонова	97	2. Ф. Гюнтер. Этюд	136
53. Утенушка луговая. Русская народная песня. Обработка И. Берковича	98	3. Л. Шитте. Этюд	137
54. С. Слонимский. Кузнец	98	4. З. Фибих. Аллегро. Упражнение	138
55. М. Кемляйн. Облака в небе	99	5. А. Матц. Этюд	138
56. З. Боррис. Воздушный корабль	100	6. П. Кадоша. Два этюда I.	139
57. Верхом на палочке. Немецкая народная песня	100	II.	140
58. И. Темл. Печальная кукла	100	7. М. Шмитц. Два этюда I.	140
59. Л. Папп. Штурм	101	II.	141
60. Л. Папп. Проясняется	102	8. А. Вольфарт. Этюд	141
61. З. Боррис. Канцона	102	9. Г. Беренс. Этюд	142
62. В. Маркевичувна. Автобус	103	10. Л. Шитте. Этюд	143
63. В. Маркевичувна. Паровоз	104	11. Л. Шитте. Этюд	144
64. П. Эбен. На тракторе	104	12. А. Лемуан. Этюд	145
65. Э. Сигмайстер. Поезд идет	105	13. Б. Барток. Танец пастухов	145
66. Э. Сигмайстер. Песня в темном лесу	106	14. К. Черни. Этюд	146
67. У. Ли. Ореховый человечек	107	15. И. Беркович. Этюд	147
68. К. Славицкий. Дождливый день	108	16. Л. Шитте. Этюд	148
69. К. Славицкий. Остинато	109	17. И. Ложье. Этюд	148
70. Б. Барток. Детская пьеса	110	18. Г. Беренс. Этюд	149
71. Б. Барток. Пьеса	110	19. Л. Шитте. Этюд	150
72. Б. Барток. Пащут поле шесть волов	111	20. К. Черни. Этюд	150
73. Б. Барток. Вишенка на горе	112	21. М. Клементи. Этюд	151
74. А. Шнитке. Наигрыш	113	22. М. Фогель. Этюд	152
75. В. Гаврилин. Военная песня	113	23. Г. Беренс. Этюд	153
76. В. Гаврилин. Песня	114	24. К. Черни. Этюд	153
77. Э. Денисов. Ласковая песенка	115		
78. Э. Денисов. Танец	116		
79. Г. Свиридов. Попрыгунья	116		
80. А. Томази. Пробуждение маленького солдатика	117		
81. С. Баневич. Незнайка на уроке	118		

ПРИЛОЖЕНИЕ

Упражнения	155
Подготовительные упражнения к игре гамм	156
Гимнастические упражнения для учащихся	158

Нотное издание

ФОРТЕПИАННАЯ ТЕТРАДЬ
ЮНОГО МУЗЫКАНТА

Выпуск 1

Составитель

Марина Александровна Глущенко

Редактор А. Г. Петровавлов

Художник В. А. Мишин

Худож. редактор Р. С. Волховер

Техн. редактор Г. С. Мичурин

Корректоры Т. В. Львова, И. Е. Черникова

Нотографик О. А. Соловьева

Н/К

Подписано в печать 05.05.88. Формат 60×90¹/_. Бум. картографическая. Печать офсетная. Усл. печ. л. 20. Усл. кр.-отт. 20,5. Уч.-изд. л. 20,47. Тираж 20 000 экз.
Изд. № 3427. Знак 3294. Цена 2 р. 30 к.

Издательство «Музыка», Ленинградское отделение
191123, Ленинград, ул. Рылеева, д. 17

Предприятие малообъемной книги дважды ордена Трудового Красного Знамени
Ленинградского производственного объединения «Типография имени Ивана
Федорова» Союзполиграфпрома при Государственном комитете СССР по де-
лам издательства, полиграфии и книжной торговли. 192007, г. Ленинград,
ул. Боровая, 51.